

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第一〇七八號 第...
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號一〇七八號 第...
司公限有報日僑華印承及行發
張大八紙出日今
休維理司總
地址：香港中環皇后大道中...
電話：...
傳真：...

蘇指中共在撤兵藉口下

繼續對越攻擊

中共指責越南軍襲擊中共撤兵 越責中共將邊界綫移入越南

【法新社莫斯科十二日電】蘇聯今日在「莫斯科」的報章上，對越南軍隊在邊境地區的襲擊行動，表示強烈不滿。蘇聯報章指出，越南軍隊在邊境地區，不斷襲擊蘇聯軍隊，並企圖將邊界綫移入越南境內。蘇聯方面表示，他們將採取必要措施，以維護邊境安全。

施漢諾支持中共軍攻越南

東波爾波特軍隊 到處襲擊越南軍

【法新社北京十二日電】今日之版報載，施漢諾將軍在越南境內，到處襲擊越南軍隊。施漢諾將軍表示，他將繼續支持中共軍隊，並企圖將邊界綫移入越南境內。施漢諾將軍的行動，引起了越南方面的強烈不滿。

大馬外交部澄清 不幹旋中越戰爭

【法新社馬尼拉十二日電】馬尼拉外交部今日澄清，大馬外交部不幹旋中越戰爭。馬尼拉外交部表示，他們將保持中立，並呼籲雙方通過和平方式解決爭端。

卡特出席以國會議員以女兵

【法新社耶路撒冷十二日電】卡特今日出席以國會議員以女兵。卡特表示，他將繼續支持以色列軍隊，並企圖將邊界綫移入約旦境內。卡特的行動，引起了約旦方面的強烈不滿。



卡特今日出席以國會議員以女兵。卡特表示，他將繼續支持以色列軍隊，並企圖將邊界綫移入約旦境內。卡特的行動，引起了約旦方面的強烈不滿。

六神仙 六神丸

藥正功宏 粒粒見功 十粒裝服用方便
上海萬靈藥廠有限公司 香港北角堡壘街五十二號
電話：5-781255 5-701604

認明六神仙 正方正藥
回鄉贈送親友 無上至寶

億萬工業中心

最新現代化設計 之工業中心

適合製衣、電子、鐘錶、五金、首飾等輕工業。

- 本中心樓高14層，四面單邊，光線充足。
- 每層面積14,000至28,000呎，堪與辦公大廈媲美。
- 承載力每呎一百五十磅。
- 電梯六部。

洽購處：利豐公司 香港皇后大道中50-52號陸祐行4樓 電話：H-259575 H-225410

中竹有限公司 香港中環相宜利街12-13號萬安商業大廈六樓A座 電話：H-455716 H-454621 H-445602

華發工業大廈

下葵涌工業街／大連排道 K.C.T.L.300
12-245448

華懋集團 5-258251

四正光猛 地熱特佳
寸寸實用 工源充沛
柱位特少 貨箱碼頭
電梯12部 近在咫尺
貨運快捷 鴻圖大展

面積大小任君選擇
由1393呎至34,000呎
售廿一萬餘起
首期10% 分期七年
特價88折

九龍士他令道二號 (近太子道及亞皆老街)

雅緻園 ANGIE COURT

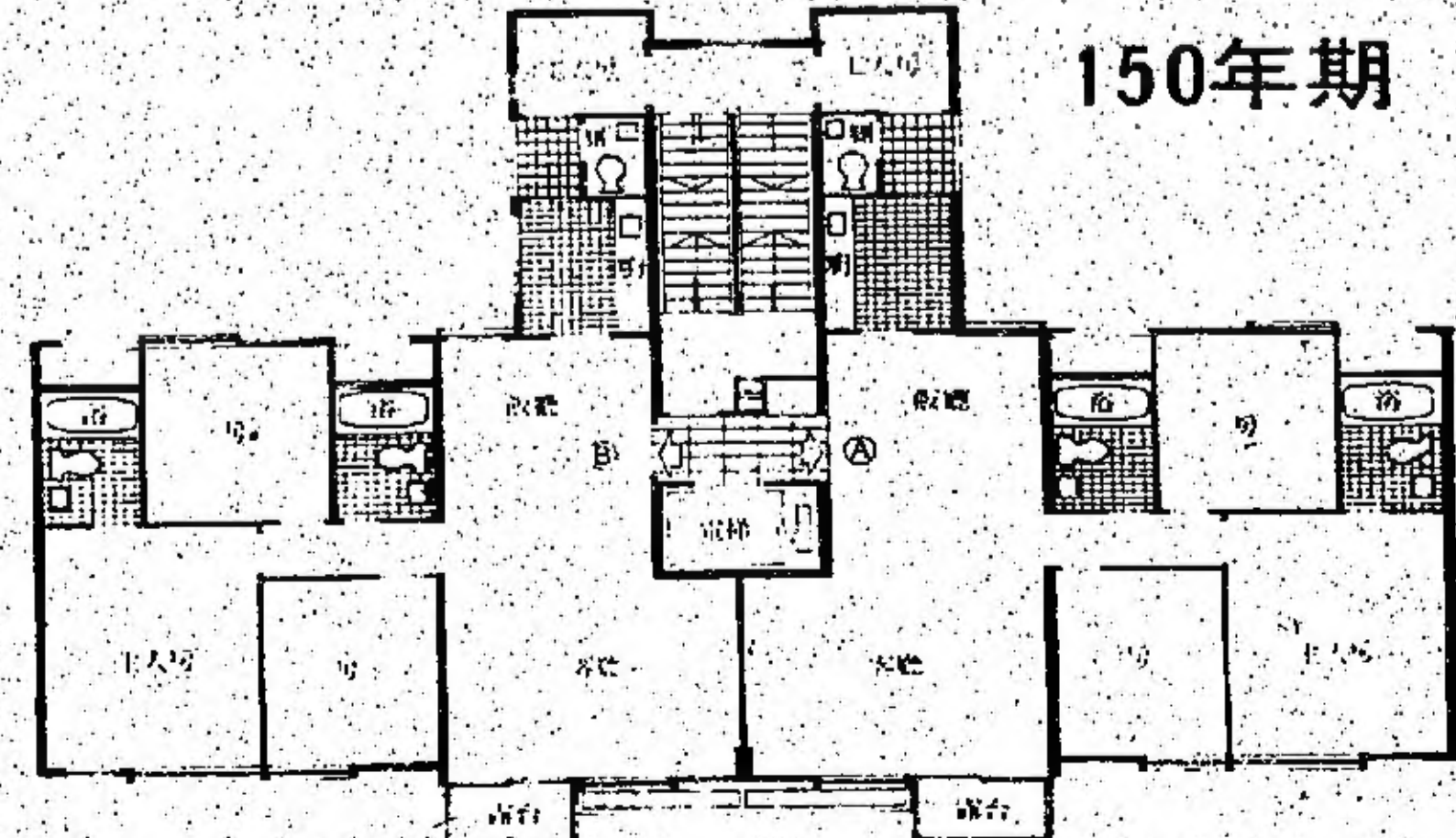
建至九樓 本年底入伙



高級洋樓，戶戶向南，一梯兩伙，地下車場
雙重鋁窗，隔聲玻璃，暗線電燈，顏色潔具
廳前露台，落地拋門，防盜系統，煤氣天線
外牆鋪砌意大利玻璃紙皮石
單位面積984呎
售價由五十七萬餘元起
首期二成，十年付款

洽購處：富輝企業有限公司

中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905
地盤電話：3-020107(假日照常)



卡特調停以埃和平有進展 以色列已接納 埃及部份建議

在加薩走廊早日設立行政自治區 卡特向以提供政治經濟全面援助

【本報訊】卡特總統在加薩走廊設立行政自治區，並向以色列提供政治經濟全面援助，以促進中東和平的進展。卡特總統在加薩走廊設立行政自治區，並向以色列提供政治經濟全面援助，以促進中東和平的進展。卡特總統在加薩走廊設立行政自治區，並向以色列提供政治經濟全面援助，以促進中東和平的進展。

抨擊武備談判 不贊成新協定

傑克遜預測美將陷經濟大衰退

【本報訊】傑克遜在國會發表演說，抨擊武備談判，並表示不贊成新協定。傑克遜預測美國將陷入經濟大衰退，並呼籲政府採取措施以應對經濟危機。

越南擴大 人民服役

【本報訊】越南政府宣佈擴大人民服役，以加強國防力量。此舉旨在動員更多青年參軍，以應對日益緊張的國際局勢。

論社 如何阻遏工業意外事件增加

【本報訊】社論指出，工業意外事件頻繁發生，必須採取有效措施加以阻遏。文章強調了加強安全教育和監管的重要性，以減少工業事故的發生。



世界退伍軍人總會會長訪華 會見總理夫人及總理

革命精神與哲學

【本報訊】革命精神與哲學是推動社會進步的重要動力。文章探討了革命精神的內涵及其在現代社會中的意義。

約旦火藥工廠爆炸

【本報訊】約旦火藥工廠發生爆炸事故，造成多人傷亡。事故原因正在調查中，當局呼籲加強工業安全。

杜魯門夫人多夫片

【本報訊】杜魯門夫人多夫片在各大影院上映，受到觀眾好評。影片講述了杜魯門夫人的人生經歷，感人至深。

日對中共貿易 須採慎重態度

【本報訊】日本對中共貿易應採取慎重態度，以維護自身利益。文章分析了中日貿易現狀及未來趨勢。

繼北約女秘書之後 西德政客秘書

【本報訊】西德政府任命新女秘書，接替北約前任秘書。此舉引起國際關注。

借夫投奔東德

【本報訊】一名女子借丈夫之名投奔東德，引發關於邊境安全的討論。

東方新聲

【本報訊】東方新聲雜誌出版，內容豐富，歡迎訂閱。雜誌涵蓋文學、藝術、科學等多個領域。

今年美農產品 輸銷中共總額 可能達十億元

【本報訊】今年美國農產品輸銷中共總額可能達十億元，顯示中美貿易增長迅速。

杜魯門夫人多夫片

【本報訊】杜魯門夫人多夫片在各大影院上映，受到觀眾好評。影片講述了杜魯門夫人的人生經歷，感人至深。

歐洲共市九國 舉行高峯會議

【本報訊】歐洲共市九國舉行高峯會議，討論重要議題。會議旨在加強歐洲各國的合作與發展。

賣弄色情

【本報訊】某處發現賣弄色情場所，警方已介入調查。當局呼籲市民遠離不良場所。

天盛大戲院

【本報訊】天盛大戲院今日上映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾前來觀摩。

橫掃美

【本報訊】橫掃美系列電影，震撼人心，值得觀看。影片展示了美國社會的真實面貌。

沙地阿拉伯深感憂慮 也門戰爭導致 美蘇戰略對峙

促請兩超級強國需自我控制 南北也門領袖準備展開談判

【本報訊】沙地阿拉伯國王費薩爾，在也門南北戰爭爆發後，深感憂慮。他認為，也門戰爭已演變成美蘇兩大超級強國在該地區的戰略對峙。費薩爾國王在一個公開場合表示，他已向美國和蘇聯兩國政府提出建議，促請他們在也門問題上保持克制，並通過外交途徑解決爭端。他強調，也門是一個主權獨立的國家，其內部事務不應受到外部勢力的干涉。費薩爾國王還表示，他已與也門南北兩方的領袖進行了多次接觸，並促請他們停止內戰，準備展開談判。他認為，也門的和平與穩定是整個中東地區和平與穩定的基礎。

舉行遊行示威 受男支持者保護

【本報訊】在沙地阿拉伯，一些反對也門戰爭的示威者，在舉行遊行示威時，受到了男支持者的保護。示威者們在遊行過程中，高舉標語，呼籲政府停止戰爭，並通過外交途徑解決爭端。男支持者們在示威者身邊，手持盾牌和棍棒，防止示威者受到敵對勢力的襲擊。示威活動在當地的警察和軍隊的監視下進行，但示威者們表現出極大的勇氣和決心。

日本轉援越南 繼續提供資金

【本報訊】日本在越南戰爭中，繼續提供資金援助。日本政府表示，它將繼續向越南提供經濟援助，以支持其經濟發展和社會穩定。日本政府還表示，它將繼續向越南提供技術援助，以幫助其提高生產力和生活水平。日本政府還表示，它將繼續向越南提供醫療援助，以幫助其改善醫療衛生條件。日本政府還表示，它將繼續向越南提供教育援助，以幫助其提高教育水平。

柯錫金縮短訪印南部行程 勿勿返回新德里

【本報訊】印度總理柯錫金在訪問南部各邦後，已縮短行程，並將於近日返回新德里。柯錫金總理在南部各邦的訪問，旨在加強中央政府與地方政府的聯繫，並了解地方情況。柯錫金總理在南部各邦期間，與各邦政府官員進行了多次會談，並簽署了一系列協議。柯錫金總理還表示，他將繼續致力於國家的統一和發展，並為改善人民生活而努力。

美與強加續台 關係貿易雙邊

【本報訊】美國與台灣在貿易和經濟關係方面，繼續保持密切合作。美國政府表示，它將繼續向台灣提供經濟援助，以支持其經濟發展和社會穩定。美國政府還表示，它將繼續向台灣提供技術援助，以幫助其提高生產力和生活水平。美國政府還表示，它將繼續向台灣提供醫療援助，以幫助其改善醫療衛生條件。美國政府還表示，它將繼續向台灣提供教育援助，以幫助其提高教育水平。

禁止青少年涉足 舞廳歌樓與酒吧

【本報訊】台灣當局已頒布法令，禁止青少年涉足舞廳、歌樓和酒吧。這項法令旨在保護青少年的身心健康，並防止他們受到不良社會風氣的影響。法令規定，凡在舞廳、歌樓和酒吧內，發現有青少年涉足者，將受到嚴厲處罰。法令還規定，舞廳、歌樓和酒吧的經營者，必須採取措施，防止青少年涉足。這項法令的頒布，得到了社會各界的廣泛支持。

台雙邊貿易關係 美與強加續台

【本報訊】美國與台灣在貿易和經濟關係方面，繼續保持密切合作。美國政府表示，它將繼續向台灣提供經濟援助，以支持其經濟發展和社會穩定。美國政府還表示，它將繼續向台灣提供技術援助，以幫助其提高生產力和生活水平。美國政府還表示，它將繼續向台灣提供醫療援助，以幫助其改善醫療衛生條件。美國政府還表示，它將繼續向台灣提供教育援助，以幫助其提高教育水平。

女店東倒閉 元億逾賬倒

【本報訊】台北一名女店東，因經營不善，導致店鋪倒閉，並欠下巨額債務。據悉，該女店東經營的店鋪，因管理不善，導致生意虧損嚴重。最終，該店鋪因無法償還債務而倒閉。該女店東目前面臨巨大的經濟壓力，並已向法院申請破產保護。

禁止青少年涉足 舞廳歌樓與酒吧

【本報訊】台灣當局已頒布法令，禁止青少年涉足舞廳、歌樓和酒吧。這項法令旨在保護青少年的身心健康，並防止他們受到不良社會風氣的影響。法令規定，凡在舞廳、歌樓和酒吧內，發現有青少年涉足者，將受到嚴厲處罰。法令還規定，舞廳、歌樓和酒吧的經營者，必須採取措施，防止青少年涉足。這項法令的頒布，得到了社會各界的廣泛支持。

如好潮 評如潮

【本報訊】一部名為《如好潮》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

了未緣花曇

【本報訊】一部名為《了未緣花曇》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

「死而後已」的民主鬥士——敬悼雷敬寰（震）先生

【本報訊】雷敬寰先生，一位為民主事業奮鬥一生的鬥士，於近日不幸去世。雷先生生前熱心公益，為社會做出了巨大貢獻。他的去世，是民主事業的一大損失。我們對雷先生的去世表示深切哀悼，並希望他的靈魂能夠安息。雷先生的精神將永遠激勵我們為民主事業而努力奮鬥。

天兩後最 普慶

【本報訊】明天將是普慶節，市民們將舉行各種慶祝活動。普慶節是台灣的一個重要節日，旨在紀念鄭成功收復台灣。在普慶節期間，市民們將舉行遊行、比賽等活動，以表達對鄭成功的崇敬之情。市民們還將舉行各種慶祝活動，如聚餐、唱歌等，以歡度佳節。

宮慶

【本報訊】一部名為《宮慶》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

凱聲

【本報訊】一部名為《凱聲》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

「死而後已」的民主鬥士——敬悼雷敬寰（震）先生

【本報訊】雷敬寰先生，一位為民主事業奮鬥一生的鬥士，於近日不幸去世。雷先生生前熱心公益，為社會做出了巨大貢獻。他的去世，是民主事業的一大損失。我們對雷先生的去世表示深切哀悼，並希望他的靈魂能夠安息。雷先生的精神將永遠激勵我們為民主事業而努力奮鬥。

天兩後最 普慶

【本報訊】明天將是普慶節，市民們將舉行各種慶祝活動。普慶節是台灣的一個重要節日，旨在紀念鄭成功收復台灣。在普慶節期間，市民們將舉行遊行、比賽等活動，以表達對鄭成功的崇敬之情。市民們還將舉行各種慶祝活動，如聚餐、唱歌等，以歡度佳節。

宮慶

【本報訊】一部名為《宮慶》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

凱聲

【本報訊】一部名為《凱聲》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

「死而後已」的民主鬥士——敬悼雷敬寰（震）先生

【本報訊】雷敬寰先生，一位為民主事業奮鬥一生的鬥士，於近日不幸去世。雷先生生前熱心公益，為社會做出了巨大貢獻。他的去世，是民主事業的一大損失。我們對雷先生的去世表示深切哀悼，並希望他的靈魂能夠安息。雷先生的精神將永遠激勵我們為民主事業而努力奮鬥。

天兩後最 普慶

【本報訊】明天將是普慶節，市民們將舉行各種慶祝活動。普慶節是台灣的一個重要節日，旨在紀念鄭成功收復台灣。在普慶節期間，市民們將舉行遊行、比賽等活動，以表達對鄭成功的崇敬之情。市民們還將舉行各種慶祝活動，如聚餐、唱歌等，以歡度佳節。

宮慶

【本報訊】一部名為《宮慶》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

凱聲

【本報訊】一部名為《凱聲》的電影，在上映後受到了觀眾的熱烈歡迎。該電影由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該電影在上映期間，創下了高上座率的紀錄，並獲得了觀眾的廣泛好評。該電影的導演表示，他很高興能夠看到觀眾對該電影的喜愛，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的電影作品。

昌盛洋樓

銅鑼灣永興街33至39號

最適中最理想的地點



預售特平 每呎\$457起
四百餘呎，只售\$194,370起
地下旺舖，二樓商用，平售

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

廖創興企業有限公司
香港中環德輔道中24號
電話：5-253178 (三線)

永安企業公司
香港吉士打道42號二十樓
電話：5-276521 (三線)

柚木地板，乳膠牆身
暗線電燈，顏色潔具
防盜系統，電視天線

舊地價成本，售價僅為市區住宅四份之一
家庭手工業，購買正合時宜

榮豐工業大廈

建至七樓
快將完成

每單位由1,640呎至25,000呎

每間售廿五萬餘元起

十二年付款每萬元每月只供122.50元

- 車位充足，運輸暢通
- 電梯八部，卸貨快捷
- 中間無柱，四正實用
- 專業管理，安枕無憂

地盤設有樓宇模型—歡迎到址參觀
地盤電話：12-432724 (假日照常)



恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

徵求

某大集團現金徵購乙種新界換地權證，
需一九七八年一月至九月為合，有意者
請函本報信箱七五七號（列明價格及通
訊電話）

聘雜務員

文化團體，擬請雜務員，刻苦
耐勞，品行端正為合，有
意請將履歷及近照寄華僑日報
信箱二五號。

物業代售

單位	呎
新界區地	950呎
一樓	16,000呎
二樓	2,800呎
三樓	1,000呎
四樓	8,600呎
五樓	930呎
六樓	800呎
七樓	800呎
八樓	800呎
九樓	3,000呎
十樓	1,500呎
十一樓	1,118呎
十二樓	1,042呎
十三樓	2,500呎

5-226560總代理
德輔道中匯豐銀行大廈702室

灣仔高士打道221-226號

海聯大廈

高級寫字樓
1100呎
(另平台154呎)
租售

電話：⑤229162 ⑤241511

永亨銀行總行大廈

皇后大道中161號

高級寫字樓出租

中央冷氣·高速電梯
一流設備·管理完善

每層面積3,140呎
每呎月租約\$4.50

有關租務詳細資料
請電本行5-446011內線233羅小姐

招租

- 怡和街40號地下A 750呎
- 怡和街40號三樓 2856呎
- 軒尼詩道448號三樓 600呎
- 洛克道114-120號二樓 3200呎
- 鯉魚涌新街25-31號地下 850-700呎
- 高士打道227號五樓C 1100呎

電話：⑤229162 ⑤241511

請攝影記者

某大報社，請攝影記者，中學或同等學歷，
熟曉攝影及黑房工作，有意請附照片及履歷，華
僑日報信箱二四號

華僑日報

分類廣告
每天四元
費廉效大



大昌 物業管理有限公司

中環畢打街中建大廈12字 ⑤5-223112

聯邦閣

青山道、福榮街交界

旺區旺地
交通方便
間格實用
設備齊全
管理完善

開始發售

華誠洋樓

北角春秧街70-74號

開始預售

預售期間 87折優待

一廳兩房

只售\$171,912起

一流設備

- 外牆玻璃紙皮石，伙伙三面單邊
- 高級鋁窗，柚木地板
- 顏色潔具，乳膠牆身
- 暗線電燈，冷熱水喉
- 廚房浴室，花磚到陣
- 防盜系統，電視天線

旺舖適肉食公司，南北貨等等



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行2401室
電話：5-253003 (八線)

地盤電話
5-789378

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎，大小單位俱備

每單位由十萬餘元起

適合各行各業

獨立廁所，光線充足

只付三成，即可入住

如欲洽購，請到官塘道404號
時運工廠地盤樓樓接洽



怡華置業有限公司
香港中環德輔道中24號
電話：5-253178 (三線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行2401室
電話：5-253003 (八線)

謝

先慈室 徐母李愛貞夫人之喪昨
(十式)日在香港殯儀館出殯荷蒙
親友蒞臨 誼親臨 惠賜厚禮 高誼隆情 殯
存均感 謹此鳴謝

杖期夫 徐幼眉

謹叩

鼻

鼻部疾病，如鼻膜炎、鼻中隔偏曲、鼻息肉、鼻癌等，均可導致鼻塞、流涕、頭痛等症狀。本診所採用先進技術，專治各類鼻部疾病，效果顯著。

虛喘兒男
虛喘兒男，多因肺氣虛弱，呼吸不調所致。本診所採用中藥調理，專治虛喘兒男，效果顯著。

銀行招請職員多名

- (一) 總行：中學畢業成績良好，懂打字，有會計常識優先，年齡不超過25 (性別不拘)
- (二) 分行：中學畢業，年齡不超過20 (性別不拘)
- (三) 待遇：供午餐，請具中、英文函件，實歷影本近照及電話寄本港郵箱五一四號，合當約洽，來件不退。

東美商業中心

香港皇后大道東一七五十九號A (即灣仔大佛口)

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站
步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 入口與電梯大堂全部雲石
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

特價 9折 每呎僅售\$500 餘元起
廉租每呎\$3.50

即將入伙

怡華置業有限公司
香港中環德輔道中24號
電話：5-229162

本港新聞

路鐵下地段塘觀至尾硤石 車通十三月九 客載式正一十

島港達直車通綫全月三年明 貌面新現出將通交調強信唐

【本報訊】港鐵公司主席唐英年昨日表示，港鐵公司正積極籌備，預計明年三月全線通車後，港島交通情況將出現新面貌。

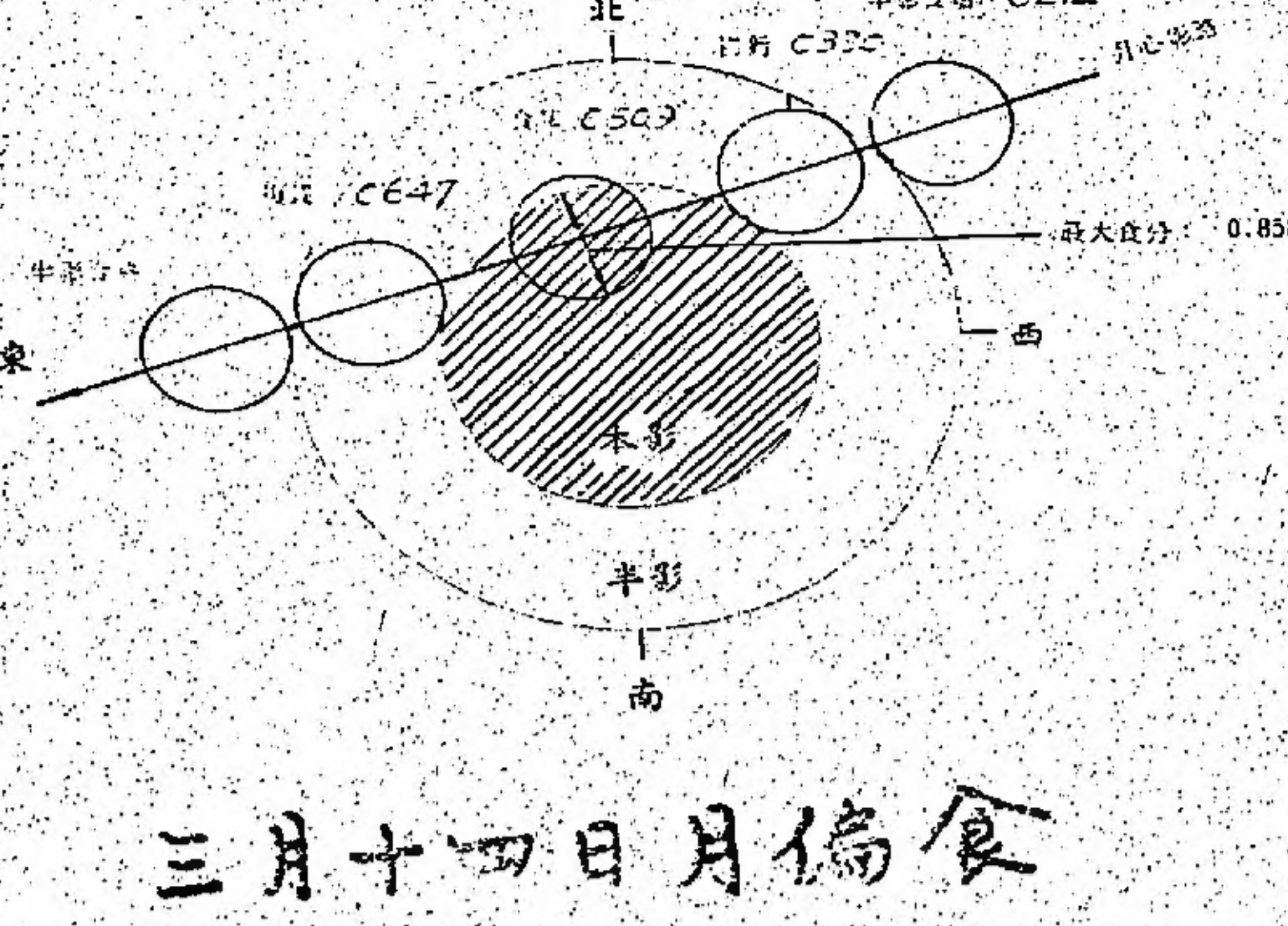
唐英年指出，港鐵公司正積極籌備，預計明年三月全線通車後，港島交通情況將出現新面貌。他強調，港鐵公司將加強與信託公司的合作，共同開發新面貌。

港督同紀思雅勳爵 觀看屯門新市鎮發展

【本報訊】港督及紀思雅勳爵昨日參觀屯門新市鎮發展，並與當地的居民及官員會面。

微弱鋒鋒過華南 今日多雲偶有雨

【本報訊】受微弱鋒影響，華南地區今日多雲偶有雨，氣溫較為舒適。



三月十四日月偏食



圖示屯門新市鎮發展工程進展，港督及紀思雅勳爵昨日參觀屯門新市鎮發展，並與當地的居民及官員會面。

推行捐腎運動 香港捐腎學會民意調查顯示 三分之一市民自願身後捐腎

【本報訊】香港捐腎學會昨日公佈一項民意調查結果，顯示約三分之一的市民表示，在身後願意捐出腎臟。

水翼船夜航 短期可實現

【本報訊】水翼船夜航計劃，目前正處於籌備階段，預計短期內即可實現。

本港將出現月偏食奇景 週三凌晨二時開始：六時四十一分復圓

【本報訊】一九九九年三月十四日，本港將出現月偏食奇景。偏食開始於凌晨二時，並於六時四十一分復圓。

時間	偏食程度
二時	偏食開始
三時	偏食程度加深
四時	偏食程度加深
五時	偏食程度加深
六時	偏食程度加深
六時四十一分	偏食結束
七時	偏食結束
八時	偏食結束
九時	偏食結束
十時	偏食結束
十一時	偏食結束
十二時	偏食結束

推行捐腎運動 有意義的工作

【本報訊】推行捐腎運動是一項有意義的工作，旨在提高公眾對捐腎的認識，並鼓勵更多人參與捐腎。

本年度「花展」 提早揭幕入場

【本報訊】本年度「花展」將於近日揭幕，並提早入場時間，以方便市民參觀。

建打包廠昨起啓用 處理垃圾符合衛生不致污染

【本報訊】新建的垃圾打包廠已於昨日正式啓用，將有助於改善垃圾處理的衛生狀況，並減少污染。

港穗貨櫃車直通 短期將辦定期服務

【本報訊】港穗貨櫃車直通服務，預計短期內即可辦定期服務，以方便兩地貿易。

經歷過未?

面對威武
非洲雄獅
桌山山頂
受美酒佳餚

目睹洋洋壯觀
鯨鳥大巡遊

南非渡假別一般
情調另一般
滋味更有貿易
發展的良機

乘坐波音747SP 超級廣體豪華客機往來南非
全機機票只售 HK\$6,000。

SAA
南非航空公司
與我同行 樂也融融

與英國航空公司聯航 請向各大旅行社或怡和航空公司接洽 電話：5-262245

欲知香港事 逕向書中尋

「香港一九七九年」

- 資料多
- 報導準
- 插圖美
- 印刷精
- 銷路廣

每冊祇售十八元

現已在中國康樂廣場郵政總局大廈
政府刊物銷售處
各區民政處、新界理民府及各大書局出售

致：香港皇后大道中北行政府新聞處刊物銷售組
訂戶姓名：
訂戶地址：
請郵寄「香港一九七九年」，中/英文版 本。茲附
上付「香港政府」，劃線支票/匯票一紙，金額按照每本
港幣十八元計算，共 元。
(欲知詳情，請撥電話：5-233191 向唐劉瑞卿女士查詢。)
請將不適用字句刪去。

本港新聞

十八萬元劫案失而復得

閃電擒獲兩匪

嘉華銀行開市解款招來三大賊

得手後逃走在隧道口人贓並獲

天運號難民跳海事件

傳有兩名青年至今未回船上

水警搜索終日並無發現

山海之友蛾眉洲

吉鴨榕樹往灣遊

社山神木放馬南半春園

美駐港新副總領事

白樂崎明由印抵港

孕婦難產後流血不止喪命

昨日開庭研究死因

死者丈夫供述曾見醫生按腹急救

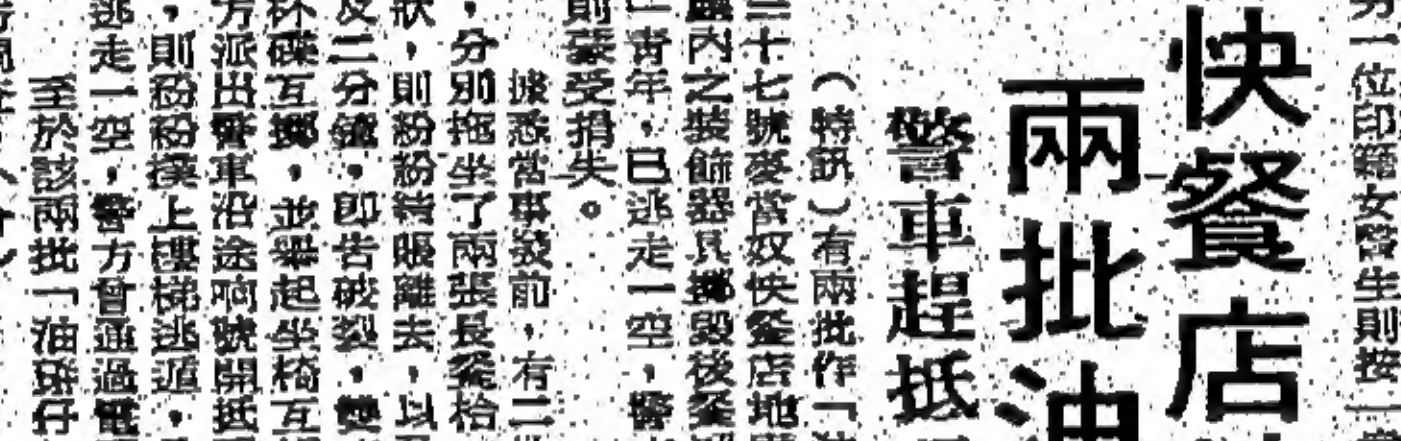
海傍貨物裝卸區

將繼續興建

西區局將予開放



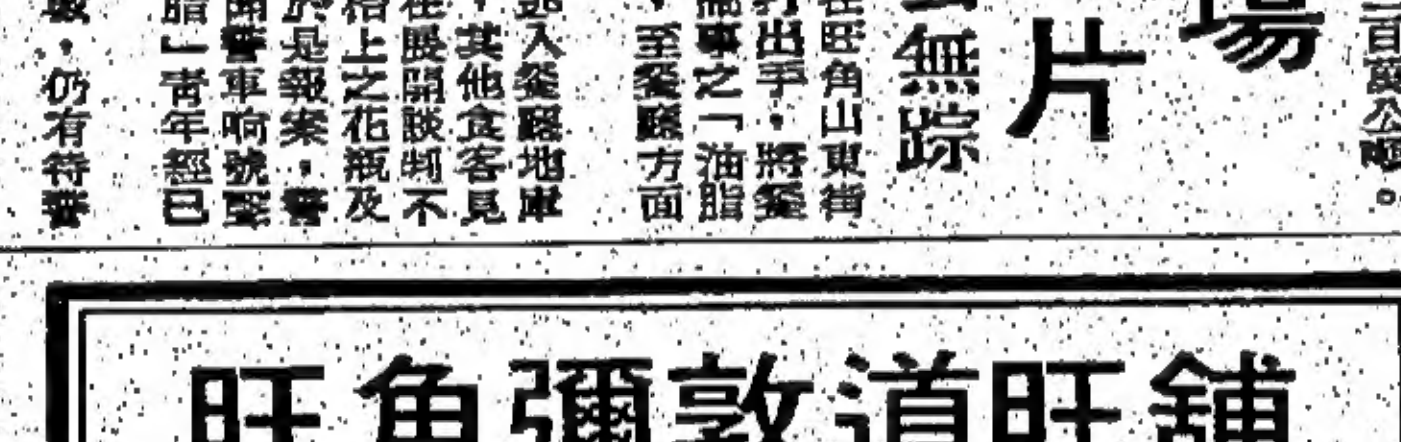
美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港



孕婦難產後流血不止喪命



海傍貨物裝卸區將繼續興建



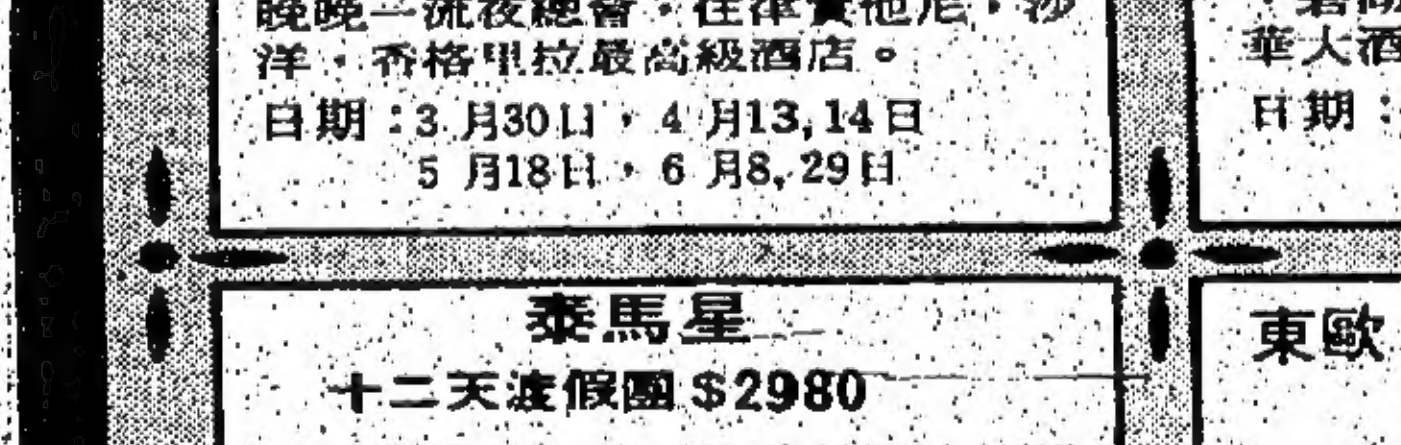
西區局將予開放



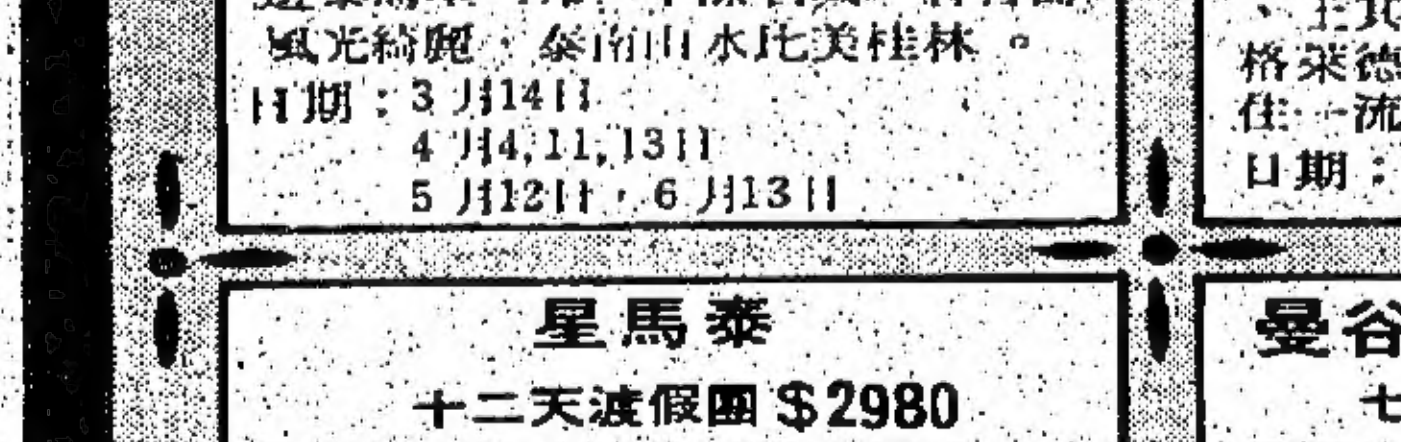
美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港



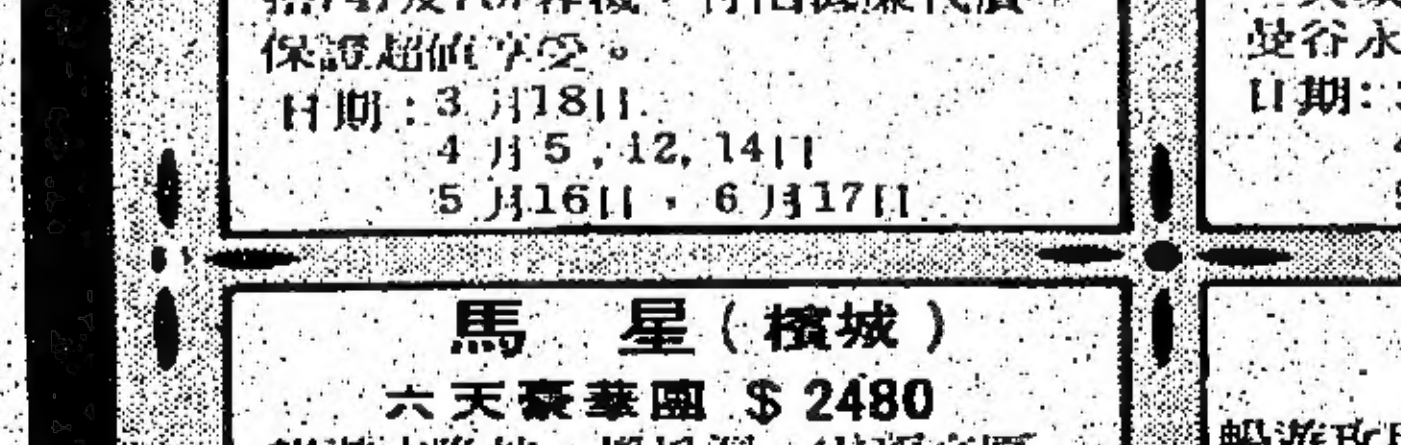
孕婦難產後流血不止喪命



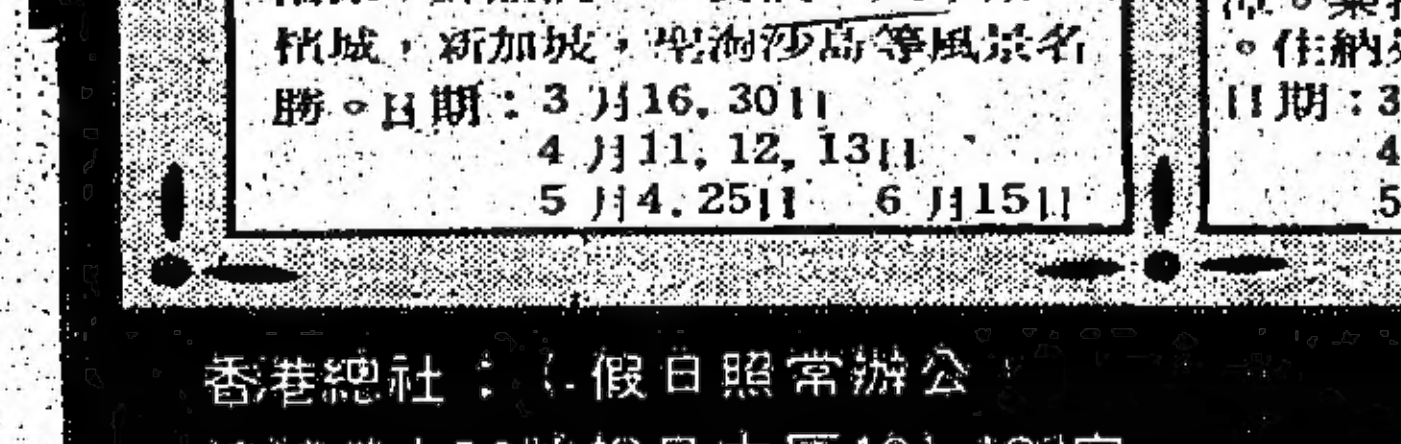
海傍貨物裝卸區將繼續興建



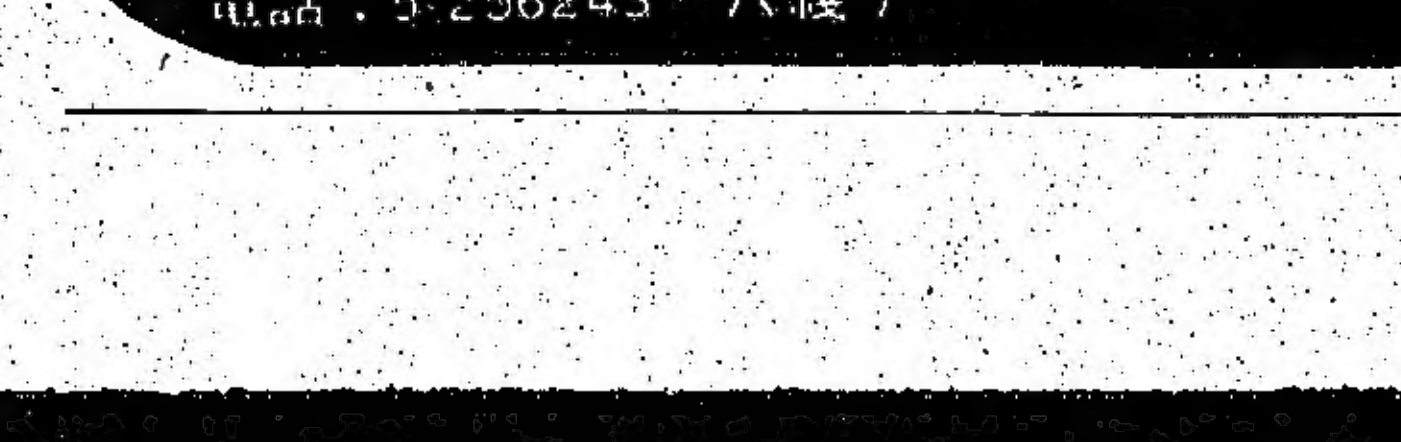
西區局將予開放



美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港



孕婦難產後流血不止喪命



海傍貨物裝卸區將繼續興建

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

【本報訊】孕婦難產後流血不止喪命。昨日開庭研究死因。死者丈夫供述曾見醫生按腹急救。...

【本報訊】海傍貨物裝卸區將繼續興建。西區局將予開放。...

【本報訊】美駐港新副總領事白樂崎明由印抵港。白樂崎明於九日由印度抵達香港，展開其任期為三年的副總領事工作。...

旺角彌敦道旺舖連閣樓三千六呎 \$7,500,000 恒隆 5-7904111

香港西區業主會 選出第二屆新員

永安旅行社 主辦 永安旅行團

菲律賓(碧瑤)七天 超級豪華團 \$1450

台灣(阿里山)豪華團 九天 \$1880

馬星泰 十天高級團 \$3380

婆羅洲(沙巴、沙撈越) 八天豪華團 \$3350

美加西岸十五天豪華團 \$7980

菲律賓(碧瑤)七天 超級豪華團 \$1450

台灣(阿里山)豪華團 九天 \$1880

泰馬星 十二天豪華團 \$2980

東歐、中東十六天豪華團 \$7650

日本本州富士山 豪華團八天 \$3480

菲律賓(碧瑤)七天 超級豪華團 \$1450

台灣(阿里山)豪華團 九天 \$1880

馬星泰 十二天豪華團 \$2980

曼谷、芭提雅、清邁 七天豪華團 \$2150

日本本州富士山 豪華團八天 \$3480

菲律賓(碧瑤)七天 超級豪華團 \$1450

台灣(阿里山)豪華團 九天 \$1880

馬星泰 六天豪華團 \$2480

曼谷、芭提雅 五天豪華團 \$1650

韓國日本本州 九天豪華團 \$3850

韓國(漢城、釜山、慶州) 六天豪華團 \$2190

韓國 阿里山四日遊 \$1790

本港新聞

榮殊際國獲性女明失位首洲亞 餒氣不瞎目輝文程 範典作足就成氣勇

【本報訊】亞細亞首位失明女作家程文輝，最近獲國際性婦女界頒發「國際性婦女界傑出成就獎」，以表彰她在文學創作上的卓越貢獻。程文輝女士現年三十九歲，是香港首位失明女作家，她自幼失明，但憑著堅強的意志和不懈的努力，在文學創作上取得了令人驚嘆的成就。她的代表作《盲女》、《盲女的心》等，深受讀者喜愛。此次獲獎，不僅是對她個人才華的肯定，也是對所有殘疾人士在藝術領域取得成就的鼓勵。

秀茂坪雅齡女童被殺案 目擊案發過程人士 請向警方提供消息

【本報訊】秀茂坪雅齡女童被殺案，警方呼籲目擊案發過程的人士，請向警方提供消息。警方表示，案發於本月九日下午，地點在秀茂坪。目擊者表示，當時看到一名女童在路邊玩耍，隨後被一名男子攔截並帶走。警方目前正在全力尋找該名男子，並希望目擊者能提供線索，以幫助警方早日破案。

灣仔運動場 看台天花板 批盪已剝落

【本報訊】灣仔運動場看台天花板的批盪，因年久失修，已出現大面積剝落現象。有關部門表示，將會安排人員進行維修，以確保運動場的安全和正常使用。目前，剝落的批盪面積約為五百平方呎，預計在兩週內完成修復工作。

加拿大裔倫比亞中學 加拿大裔倫比亞中學

【本報訊】加拿大裔倫比亞中學，將於下月舉行建校週年紀念活動。該校由加拿大裔移民創辦，旨在為子女提供優質的教育。活動包括校園開放日、校友聚會等，歡迎各界人士參加。校長表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。



程文輝女士在書寫。



現代化廠房新設計。



安樂十五週年大酬賓。



本港漁船出海作業。

【本報訊】亞細亞首位失明女作家程文輝，最近獲國際性婦女界頒發「國際性婦女界傑出成就獎」。程文輝女士自幼失明，但憑著堅強的意志和不懈的努力，在文學創作上取得了令人驚嘆的成就。她的代表作《盲女》、《盲女的心》等，深受讀者喜愛。此次獲獎，不僅是對她個人才華的肯定，也是對所有殘疾人士在藝術領域取得成就的鼓勵。

【本報訊】秀茂坪雅齡女童被殺案，警方呼籲目擊案發過程的人士，請向警方提供消息。警方表示，案發於本月九日下午，地點在秀茂坪。目擊者表示，當時看到一名女童在路邊玩耍，隨後被一名男子攔截並帶走。警方目前正在全力尋找該名男子，並希望目擊者能提供線索，以幫助警方早日破案。

【本報訊】灣仔運動場看台天花板的批盪，因年久失修，已出現大面積剝落現象。有關部門表示，將會安排人員進行維修，以確保運動場的安全和正常使用。目前，剝落的批盪面積約為五百平方呎，預計在兩週內完成修復工作。

【本報訊】加拿大裔倫比亞中學，將於下月舉行建校週年紀念活動。該校由加拿大裔移民創辦，旨在為子女提供優質的教育。活動包括校園開放日、校友聚會等，歡迎各界人士參加。校長表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

【本報訊】亞細亞首位失明女作家程文輝，最近獲國際性婦女界頒發「國際性婦女界傑出成就獎」。程文輝女士自幼失明，但憑著堅強的意志和不懈的努力，在文學創作上取得了令人驚嘆的成就。她的代表作《盲女》、《盲女的心》等，深受讀者喜愛。此次獲獎，不僅是對她個人才華的肯定，也是對所有殘疾人士在藝術領域取得成就的鼓勵。

【本報訊】秀茂坪雅齡女童被殺案，警方呼籲目擊案發過程的人士，請向警方提供消息。警方表示，案發於本月九日下午，地點在秀茂坪。目擊者表示，當時看到一名女童在路邊玩耍，隨後被一名男子攔截並帶走。警方目前正在全力尋找該名男子，並希望目擊者能提供線索，以幫助警方早日破案。

【本報訊】灣仔運動場看台天花板的批盪，因年久失修，已出現大面積剝落現象。有關部門表示，將會安排人員進行維修，以確保運動場的安全和正常使用。目前，剝落的批盪面積約為五百平方呎，預計在兩週內完成修復工作。

【本報訊】加拿大裔倫比亞中學，將於下月舉行建校週年紀念活動。該校由加拿大裔移民創辦，旨在為子女提供優質的教育。活動包括校園開放日、校友聚會等，歡迎各界人士參加。校長表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

科學

微型心跳調整器 心臟病患者救星

【本報訊】一項最新的科學研究發現，一種微型心跳調整器，可能成為心臟病患者的救星。這種調整器可以植入心臟，用於調節心跳的節奏，對於患有心律不整等心臟病的患者，具有顯著的治療效果。研究人員表示，這種調整器的體積非常小巧，手術植入簡單，且不會對心臟造成太大負擔。目前，該調整器已進入臨床試驗階段，預計在未來幾年內可以正式投入應用。

紐西蘭重修 南極研究室

【本報訊】紐西蘭政府宣佈，將重修在南極洲建立的研究室。該研究室主要用於研究南極氣候變化和環境保護。紐西蘭政府表示，南極洲是一個特殊的環境，對於研究全球氣候變化具有重要意義。重修後的實驗室將配備更先進的儀器設備，以支持科學家們的科研工作。預計該實驗室將在明年動工，並於兩年後完工。

對藥物有抗性的疾病

【本報訊】醫學專家警告，對藥物有抗性的疾病正在全球範圍內迅速蔓延。這種現象使得許多原本可以治癒的疾病變得難以治療，對人類健康構成了嚴重威脅。專家指出，抗藥性的產生主要是由於患者不規範使用藥物，以及細菌和病毒在藥物壓力下發生變異所致。為了防止抗藥性的進一步擴散，專家呼籲公眾應嚴格按照醫生的處方使用藥物，並加強對藥物使用的監管。

船梭穿空太新美 射發可將底年本

【本報訊】美國太空梭將於下月發射，執行一項重要的太空任務。該任務旨在研究太空環境對人體的影響，並測試一些先進的太空技術。美國太空總局表示，此次發射的太空梭將攜帶多名宇航員和大量的科學儀器，預計將在太空中停留數月。任務的成功將為未來的太空探索和開發提供寶貴的數據和經驗。



圖中三種心跳調整器，是「O」型心跳調整器之姊妹產品。

日全蝕奇景

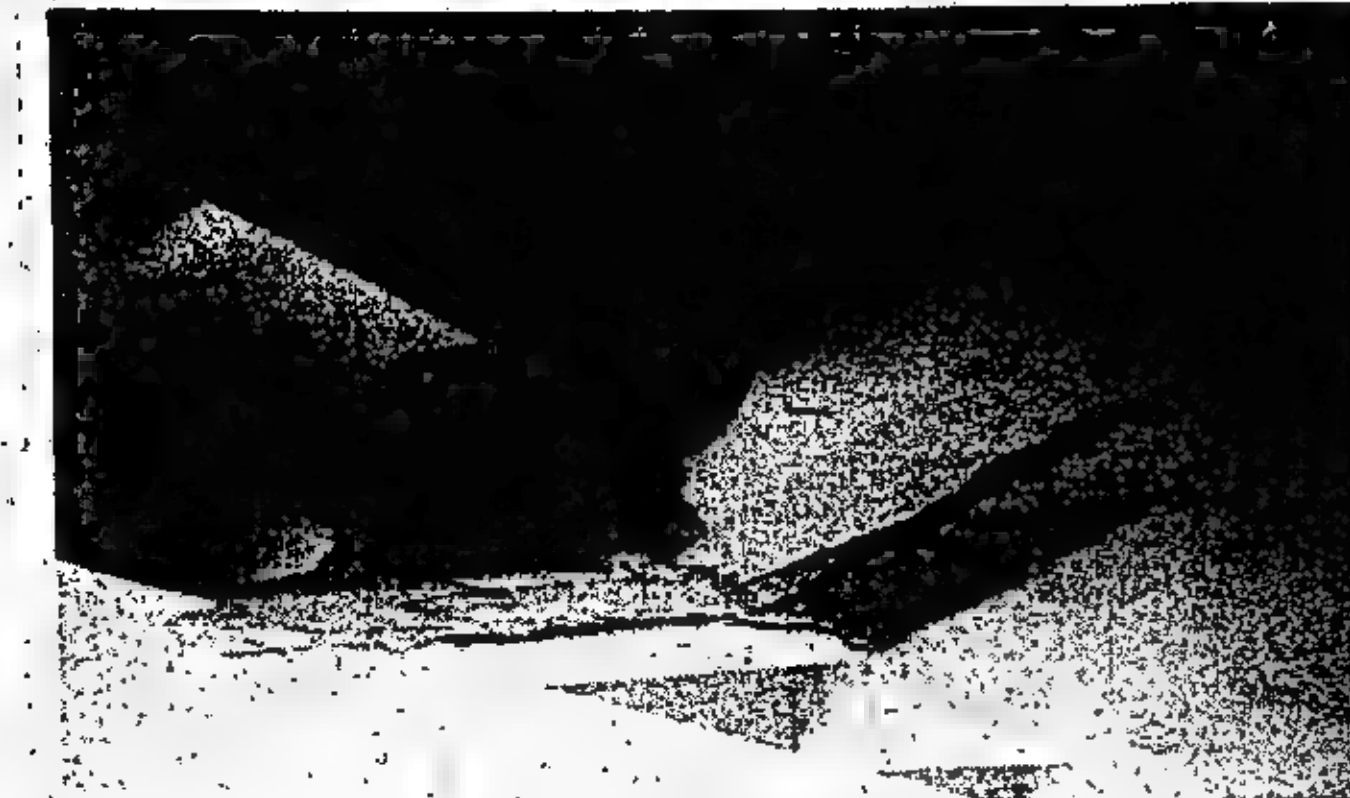
【本報訊】日本將於下月觀測到一次罕見的日全蝕奇景。此次日全蝕將持續數分鐘，為天文愛好者提供難得的觀測機會。專家表示，日全蝕是一種罕見的天文現象，發生時太陽的圓面被月球完全遮擋，天空會變暗，並可看到太陽的日冕。此次日全蝕的觀測範圍將覆蓋日本的部分地區，預計將吸引大量觀眾前往觀測地點。

對藥物有抗性的疾病

【本報訊】醫學專家警告，對藥物有抗性的疾病正在全球範圍內迅速蔓延。這種現象使得許多原本可以治癒的疾病變得難以治療，對人類健康構成了嚴重威脅。專家指出，抗藥性的產生主要是由於患者不規範使用藥物，以及細菌和病毒在藥物壓力下發生變異所致。為了防止抗藥性的進一步擴散，專家呼籲公眾應嚴格按照醫生的處方使用藥物，並加強對藥物使用的監管。

船梭穿空太新美 射發可將底年本

【本報訊】美國太空梭將於下月發射，執行一項重要的太空任務。該任務旨在研究太空環境對人體的影響，並測試一些先進的太空技術。美國太空總局表示，此次發射的太空梭將攜帶多名宇航員和大量的科學儀器，預計將在太空中停留數月。任務的成功將為未來的太空探索和開發提供寶貴的數據和經驗。



失蹤婦女在路邊被發現。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

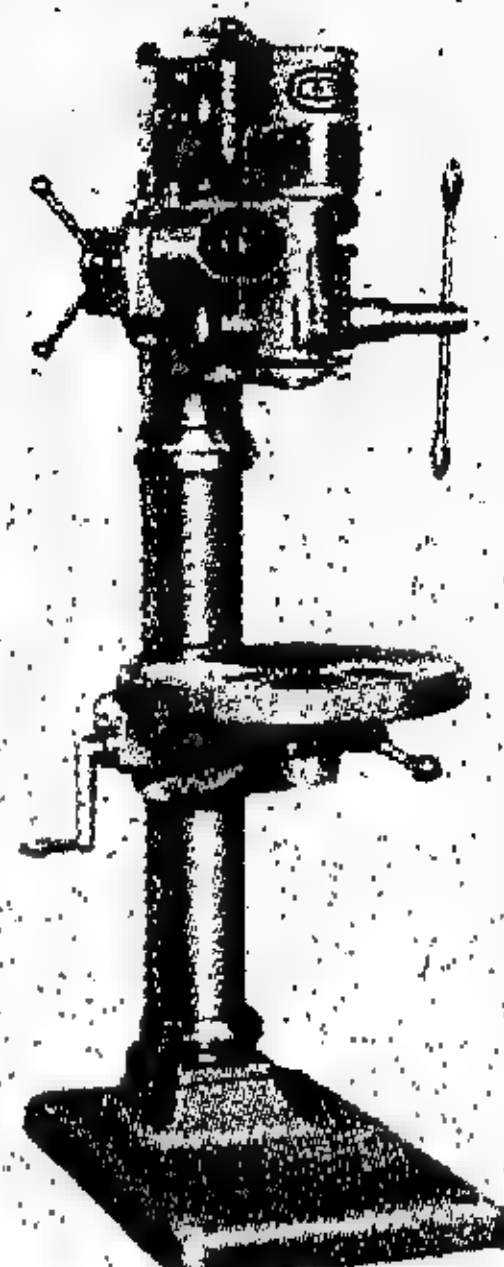
【本報訊】一名失蹤婦女，最近在香港路邊被發現。警方表示，該名婦女失蹤於本月九日，當時她正在尋找家人。目擊者表示，該名婦女看起來有些憔悴，並無法提供詳細的地址信息。警方目前正在尋找她的家人，並希望她能早日與家人團聚。

工作機械專刊

中國機床工業蓬勃發展 香港大同機械公司開始供應

自動沖床、鑽床、銑床及弓鋸床等新品種

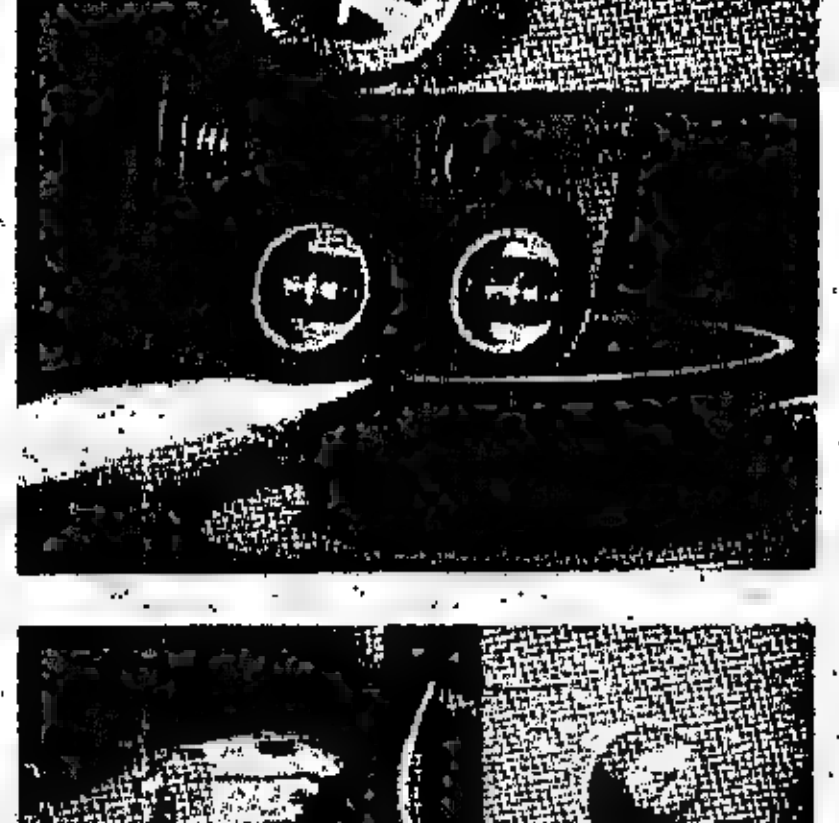
近年來，中國機床工業發展迅速，產量不斷增加，品種亦日益繁多。香港大同機械公司，為適應市場需要，特由中國引進多種先進機床，現已運抵香港，並開始供應。該公司所供應之機床，種類繁多，包括自動沖床、鑽床、銑床及弓鋸床等。這些機床均採用先進技術，性能優良，操作簡便，是現代工業生產之重要設備。大同機械公司負責人表示，該公司將繼續引進更多先進機床，以滿足廣大客戶之需求。



自動沖床

自動沖床（即沖床）是以曲柄連桿機構為工作機構，利用高速旋轉之沖頭，對工件進行沖孔之機械。其特點為沖孔精度高，生產效率高，適用於大批量生產。大同機械公司所供應之自動沖床，型號齊全，性能可靠，是工業生產之理想選擇。

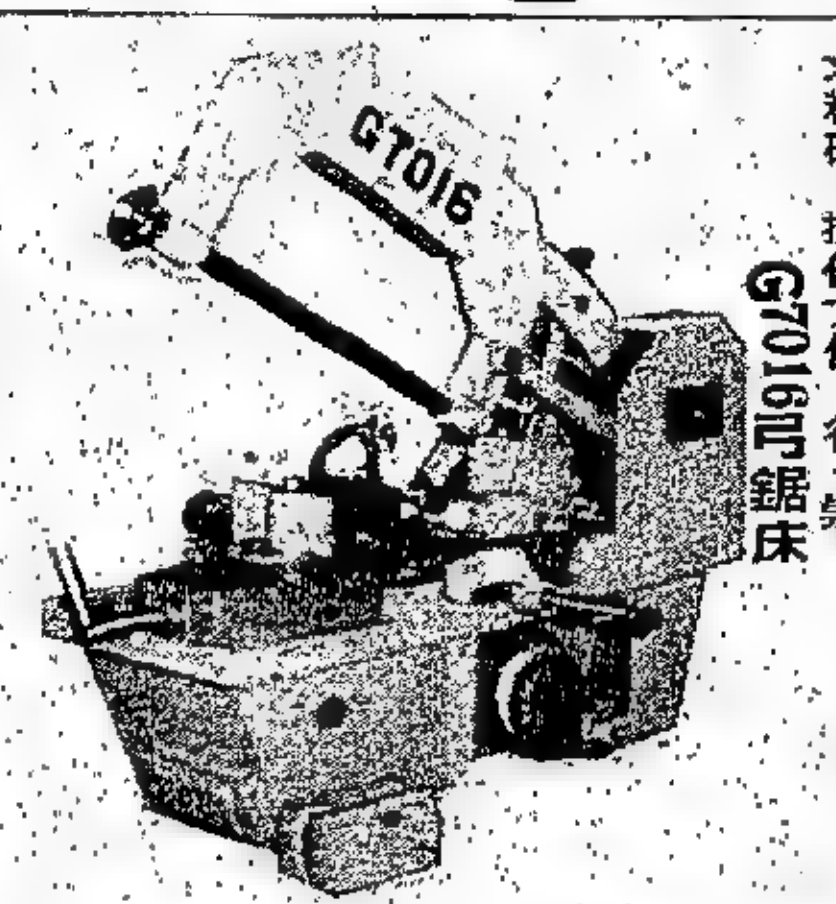
鑽床是加工孔之主要機床，其特點為加工精度高，適用範圍廣。大同機械公司所供應之鑽床，採用優質材料，結構堅固，操作簡便，是加工各種金屬工件之理想設備。



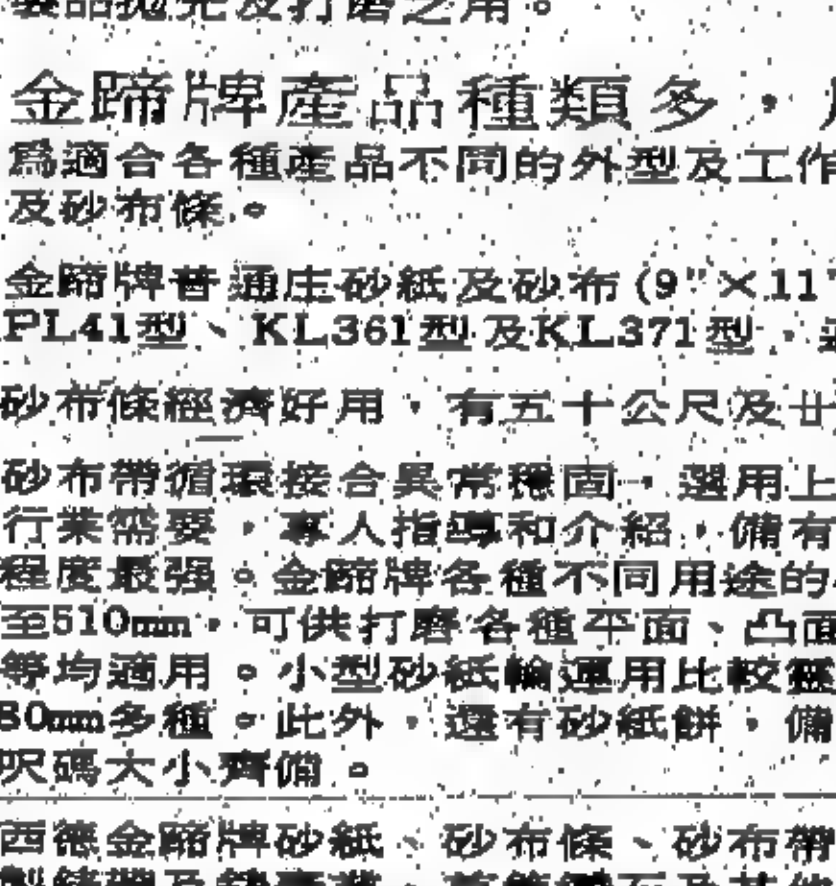
銑床



弓鋸床



鑽床



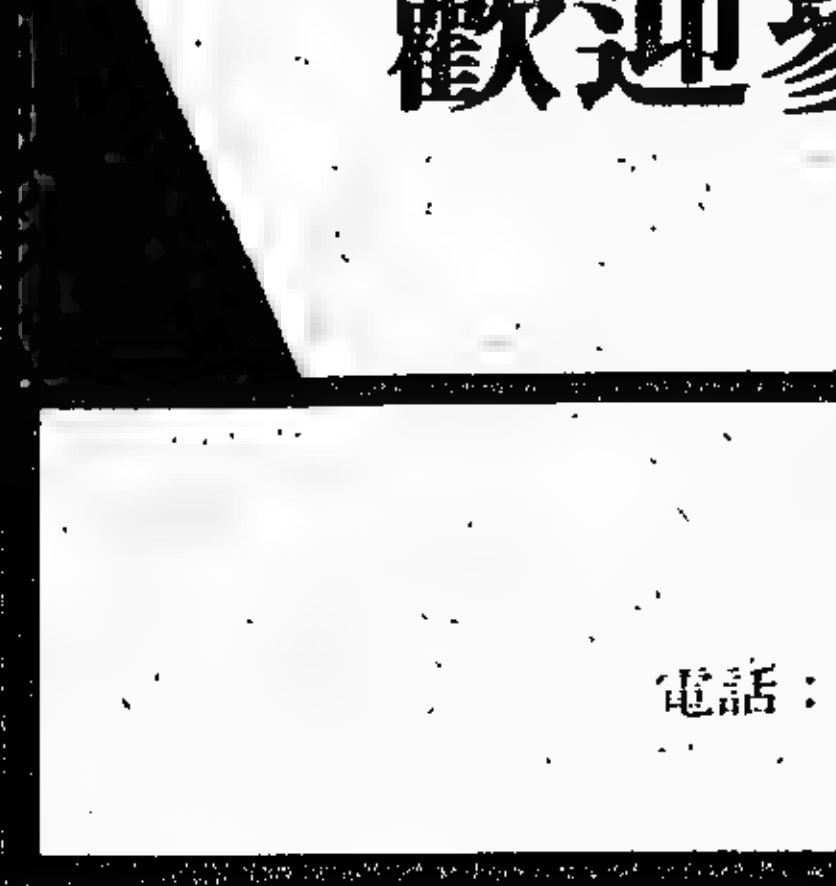
銑床



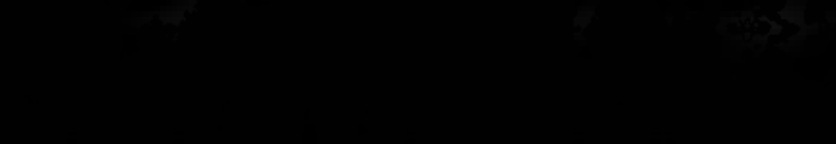
弓鋸床



鑽床



銑床



弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

銑床

弓鋸床

鑽床

新報

發展坪洲受預算影響 已宣告延緩

坪洲鄉委會要求暫緩開辦差餉

【本報訊】坪洲鄉委會日前向坪洲發展局提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

新墟拆遷補償待決

首批舖戶今起次第清拆

【本報訊】坪洲發展局日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

雅麗珊中心

五日戒煙講座

【本報訊】雅麗珊中心日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

離島民府與大澳鄉會

聯辦大澳防火運動

【本報訊】離島民府與大澳鄉會日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

成續評定公佈

【本報訊】雅麗珊中心日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

博愛醫院籌經費

【本報訊】博愛醫院日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

元朗男女生學成完

【本報訊】元朗男女生學成完日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

新會潮連鄉會

【本報訊】新會潮連鄉會日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

華僑日報讀者七海旅行團

大嶼山寶蓮寺

- 1. 乘客輪豪華客位往返梅窩
- 2. 進食海珠大酒樓粵式早點
- 3. 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
- 4. 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 5. 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
- 6. 觀光石壁水塘賞雄偉建設
- 7. 小嚙山水豆腐花另有風味

日期：3月18日(星期日) 總領隊：黃思濠
時間：上午九時至下午五時 費用：65-
七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

本報擴展新界廣告服務

【本報訊】本報日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

元朗男女生學成完

【本報訊】元朗男女生學成完日前向坪洲鄉委會提出建議，要求暫緩開辦差餉，並要求發展局在坪洲發展計劃中，應將坪洲發展局所屬之坪洲發展局，與坪洲發展局所屬之坪洲發展局，分開處理，以利坪洲發展局之發展。

哈囉早晨

星期一至六
清晨6:00
錢佩卿主持

新節目 新內容
新姿態 新口味

美國高級全自動

鋁錫機及錫爐

自動電路板鋁錫機

工業用錫爐

南星顏料有限公司·南科電子有限公司

ALFLOW 幸福牌

英國名廠出品

即開即熱 電熱水器

總代理：耀生行有限公司

招生期間話名校

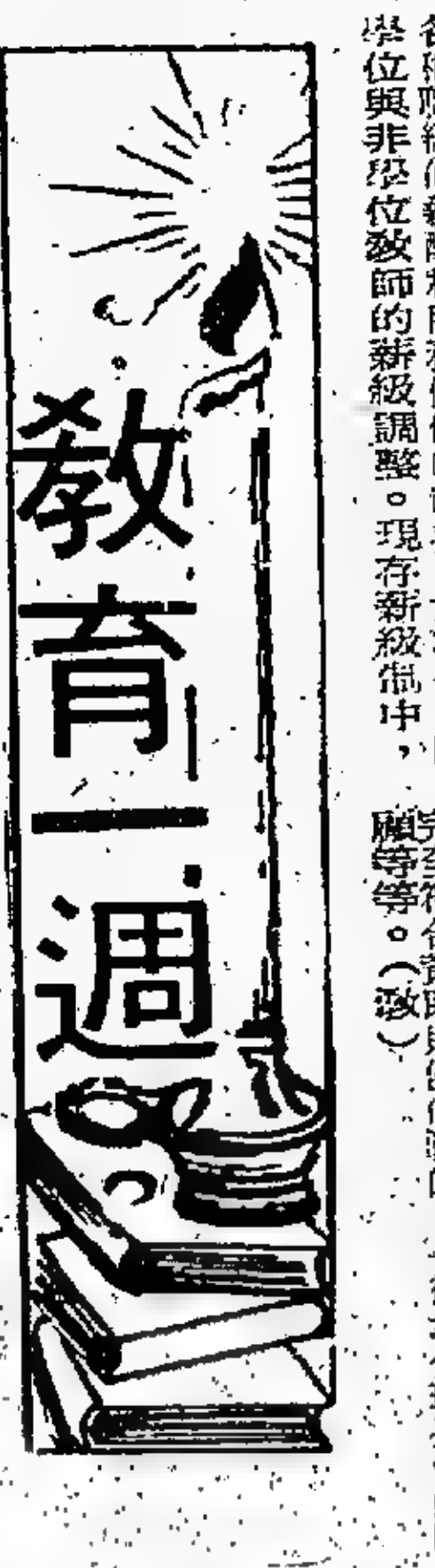
勞必基

每逢暑假，不少僑胞會帶着子女來港，其中不少是來港入讀名校的。在入讀名校前，家長應先了解該校的招生情況，以免誤事。

目前，香港的名校招生，大致分為兩種：一種是「插班生」，另一種是「插班生」。

「插班生」是指學生在入讀前，已有一定的學業基礎，可以直接入讀某一年級的課程。而「插班生」則是指學生在入讀前，已有一定的學業基礎，可以直接入讀某一年級的課程。

家長在選擇學校時，應先了解該校的招生情況，包括入讀的年齡、學業要求、入讀時間等。此外，家長還應了解該校的教學質量、師資力量、校園環境等，以便做出明智的選擇。



教專協會召開週年大會 廣徵徵集會員意見 擬訂調整薪級方案

請按章授權理事會休會時集思 與當局談判召開大會採取行動

【本報訊】香港教育專業人員協會（教專協）日前（十七日）下午，假九龍會議中心舉行週年大會，由主席陳維明主持。大會通過了上屆理事會的工作報告，並討論了下一屆理事會的組成。

大會還討論了教專協的未來發展方向，包括廣徵徵集會員意見，擬訂調整薪級方案等。陳維明表示，教專協將繼續為會員爭取權益，並與當局進行談判。

數字推理練習三

數字的排列

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一橫線。

1. 1, 3, 5, 7, (), 11
A. 7 B. 8 C. 9 D. 10 E. 11
2. 100, 81, 64, (), 36, 25, 16
A. 56 B. 49 C. 48 D. 42 E. 40
3. $\frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{8}, \frac{1}{16}, (), \frac{1}{64}$
A. $\frac{1}{20}$ B. $\frac{1}{24}$ C. $\frac{1}{28}$ D. $\frac{1}{32}$ E. $\frac{1}{48}$
4. 1, 6, 11, 16, (), 26, 31
A. 18 B. 20 C. 21 D. 23 E. 25
5. 5, 6, 8, 11, (), 20, 26
A. 15 B. 16 C. 17 D. 18 E. 19
6. $\frac{1}{3}, \frac{2}{3}, \frac{1}{3}, \frac{1}{3}, (), \frac{2}{3}$
A. $\frac{1}{3}$ B. $\frac{1}{4}$ C. $\frac{1}{5}$ D. $\frac{1}{6}$ E. $\frac{1}{7}$
7. 1, 1, 2, 4, 3, 9, 4, ()
A. 16 B. 18 C. 20 D. 22 E. 24
8. 1, 10, 2, 8, 3, 6, 4, ()
A. 5 B. 6 C. 7 D. 8 E. 9
9. 60, 7, 48, 14, 36, 21, 24, ()
A. 12 B. 15 C. 18 D. 21 E. 24
10. 31, 29, 4, 2, 11, 9, 23, ()
A. 31 B. 32 C. 33 D. 34 E. 35
11. 1, 5, 14, 30, ()
A. 41 B. 42 C. 43 D. 44 E. 45
12. 11, 13, 17, 19, 23, ()
A. 24 B. 25 C. 26 D. 27 E. 28
13. 1, 2, 9, 1, 4, 8, 1, 6, ()
A. 7 B. 8 C. 9 D. 10 E. 11
14. 0.2, 0.04, (), 0.0016
A. 0.004 B. 0.006 C. 0.008 D. 0.008 E. 0.008
15. $\frac{1}{5}, \frac{1}{10}, \frac{1}{15}, \frac{1}{20}, (), \frac{1}{30}$
A. $\frac{1}{15}$ B. $\frac{1}{20}$ C. $\frac{1}{24}$ D. $\frac{1}{25}$ E. $\frac{1}{28}$
16. 10, 5, 1, 9, 5, 2, 8, ()
A. 5 B. 6 C. 7 D. 8 E. 9
17. 4, 8, 25, 125, (), 27, 100, 1000
A. 3 B. 4 C. 5 D. 6 E. 7
18. $\frac{3}{4}, \frac{4}{5}, \frac{5}{6}, (), \frac{7}{8}$
A. $\frac{6}{7}$ B. $\frac{7}{8}$ C. $\frac{8}{9}$ D. $\frac{9}{10}$ E. $\frac{10}{11}$
19. 30, 24, 11, 5, 6, 0, 21, ()
A. 27 B. 28 C. 29 D. 30 E. 31
20. 2, 5, 10, 8, 7, 56, 6, 4, ()
A. 2 B. 3 C. 4 D. 5 E. 6

①C ②B ③D ④C ⑤A
⑥D ⑦S ⑧R ⑨Q ⑩P
⑪T ⑫E ⑬A ⑭C ⑮D
⑯P ⑰R ⑱Q ⑳S ㉑T

點心集

作風

香港有句口頭禪：「食咗點心先上班」。這反映了香港人對點心的喜愛。點心不僅是香港飲食文化的一部分，也是香港人生活的一部分。

在點心店裏，人們可以享受到各種美味的點心，如燒賣、包子、粥等。點心店也是人們聚會的場所，人們可以在這裏聊天、吃飯、工作。

區仙大黃軍童港香 年童兒際國合配 多動活與參辦舉

【本報訊】香港童軍總會日前（十七日）下午，假九龍會議中心舉行週年大會，由主席陳維明主持。大會通過了上屆理事會的工作報告，並討論了下一屆理事會的組成。

大會還討論了童軍會的未來發展方向，包括舉辦各種活動，如露營、遠足等。陳維明表示，童軍會將繼續為會員提供各種活動，並與當局進行談判。

朗文英語文學校

成人英語課程

（十六歲以上）

新課程將於四月九日開課

- ☆ 每週授課兩節，每節一個半小時
- ☆ 分上午、下午及夜校
- ☆ 導師均為資深及以英語為母語之人士
- ☆ 每課室均有空氣調節
- ☆ 設有最現代化之視聽器材

課程包括：1. 各級英語課程及中、高級英語會話課程（十週）
費用：H.K. \$295（包括書費及教材）
2. 中學會考練習課程（四週）
費用：H.K. \$130（包括書費及教材）
3. 托福試練習課程（六週）
費用：H.K. \$185（包括教材）
4. 實用英語會話（四週）
一個專為女士們而設的會話課程
上課時間：星期一至四 上午十時至十二時
或星期二及五 下午二時至三時半
費用：H.K. \$180

朗文英語文學校

兒童英語課程

新六週課程將於四月九日開課

- ★ 特別為小五、小六及中一程度而設之英語練習課程
- ★ 每週授課兩節，每節一個半小時
- ★ 上課時間分上午及下午
- ★ 導師均為資深及以英語為母語之人士費用：H.K. \$185（包括教材）

報名時間：三月十七日（星期六）上午十時至下午六時
三月十九日（星期日）上午十時至下午七時
三月廿四日（星期六）上午十時至下午六時

校址：尖沙咀金巴利道85號 電話：3-699335

浸會學院校外進修部 三月課程

課程名稱	教師	開課日期及上課時間	學費
中級數學	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級英語	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級國語	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級法文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級德文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級日文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級韓文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級俄文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級西班牙文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級意大利文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級葡萄牙文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級希臘文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級拉丁文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級阿拉伯文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級希伯來文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級印地安文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級爪哇文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級馬來文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級泰文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級越南文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級高棉文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級緬甸文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級斯瓦希里文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級祖魯文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級科薩文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級索馬利文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級塞爾維亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級波斯尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級羅馬尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級保加利亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級希臘文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級土耳其文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級阿塞拜疆文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級格魯吉亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 12:45-2:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 2:45-4:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 4:45-6:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 6:45-8:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 8:45-10:45 P.M.	18
中級亞美尼亞文	郭維明先生	三月十三日起逢週二 10:45-12:45 P.M.	18



埔頭今晚兩強再遇

南華傷疲盡起 愉園未敢言勝

首循環愉園會以三比一挫少林兵

【本報訊】昨晚八時正，在埔頭體育館舉行的甲組足球聯賽，由南華對愉園。南華隊在比賽中表現疲憊，最終未能取得勝利。愉園隊則在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了南華隊。

元朗力挫駒騰

昨花墟甲組足球聯賽

吳汝賢射入十二碼罰球奠定勝利

【本報訊】昨晚八時正，在花墟體育館舉行的甲組足球聯賽，由元朗對駒騰。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了駒騰隊。吳汝賢在比賽中射入十二碼罰球，為元朗隊奠定了勝利。

阿根廷世盃功臣亞迪

漸獲英國球迷擁護

昨在英京對陣阿根廷隊

【本報訊】阿根廷隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。阿根廷隊在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

甲組足球聯賽形勢

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
元朗	1	0	0	3	1	3
愉園	1	0	0	3	1	3
南華	0	0	1	1	3	0
駒騰	0	0	1	1	3	0

三項排球賽結果

項目	第一名	第二名	第三名
男子排球	元朗	愉園	南華
女子排球	元朗	愉園	南華
混合排球	元朗	愉園	南華

廿五屆世乒賽期逼近

南韓北韓聯隊參加 意見分歧僵持未決

【本報訊】廿五屆世界乒乓球錦標賽即將舉行，南韓和北韓聯隊是否參加，目前意見分歧，尚未達成協議。

上週足球聯賽

項目	第一名	第二名	第三名
男子足球	元朗	愉園	南華
女子足球	元朗	愉園	南華

龍江霸王快放有勁

【本報訊】龍江霸王快放有勁，在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】龍江霸王快放有勁，在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

兩匹馬升編

【本報訊】兩匹馬在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

無敵火氣甚旺盛

【本報訊】無敵火氣甚旺盛，在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】無敵火氣甚旺盛，在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

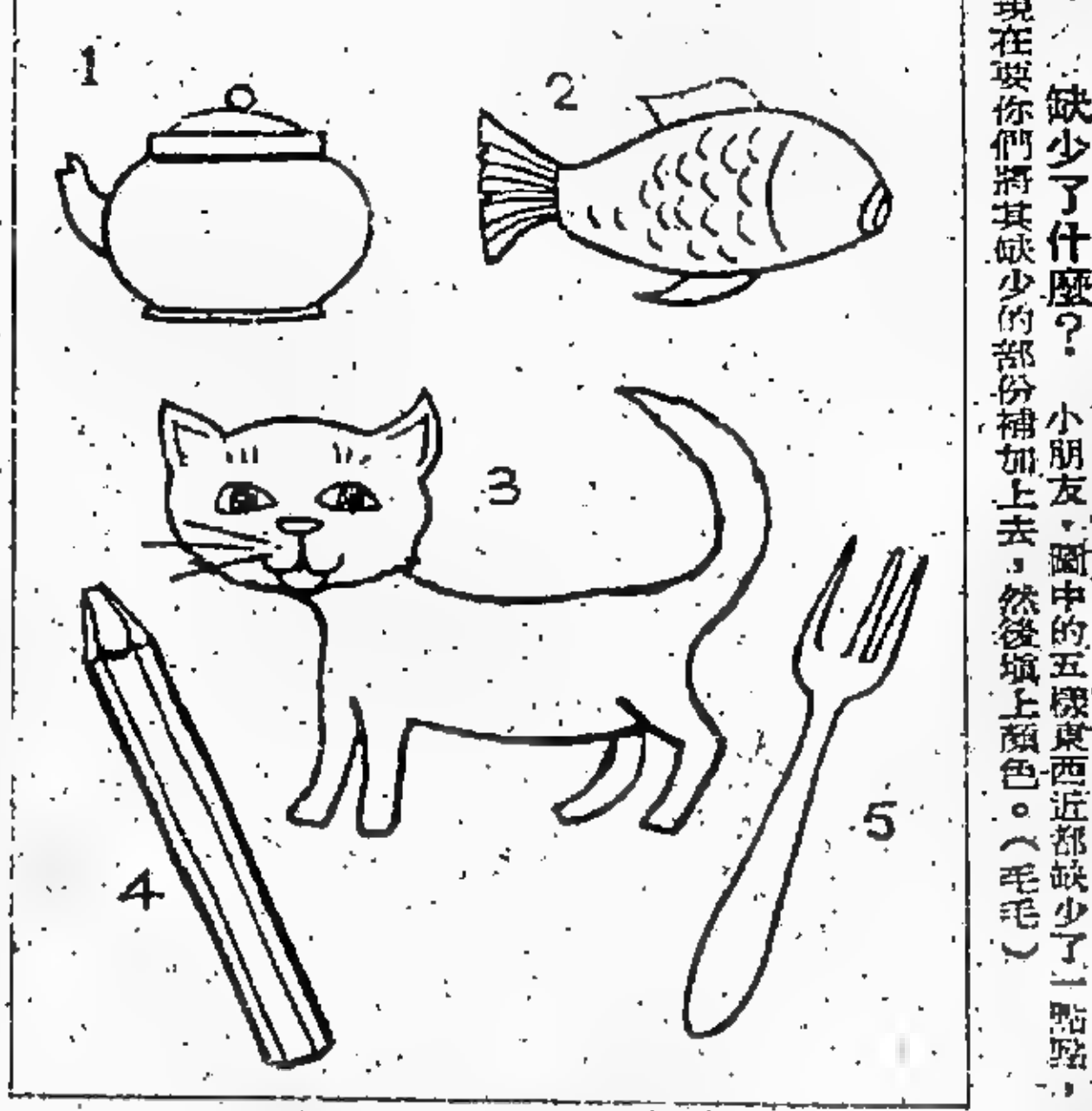
沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

沙田

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。

【本報訊】沙田在比賽中表現出色，最終以三比一的比分擊敗了對陣的球隊。



兒童天地

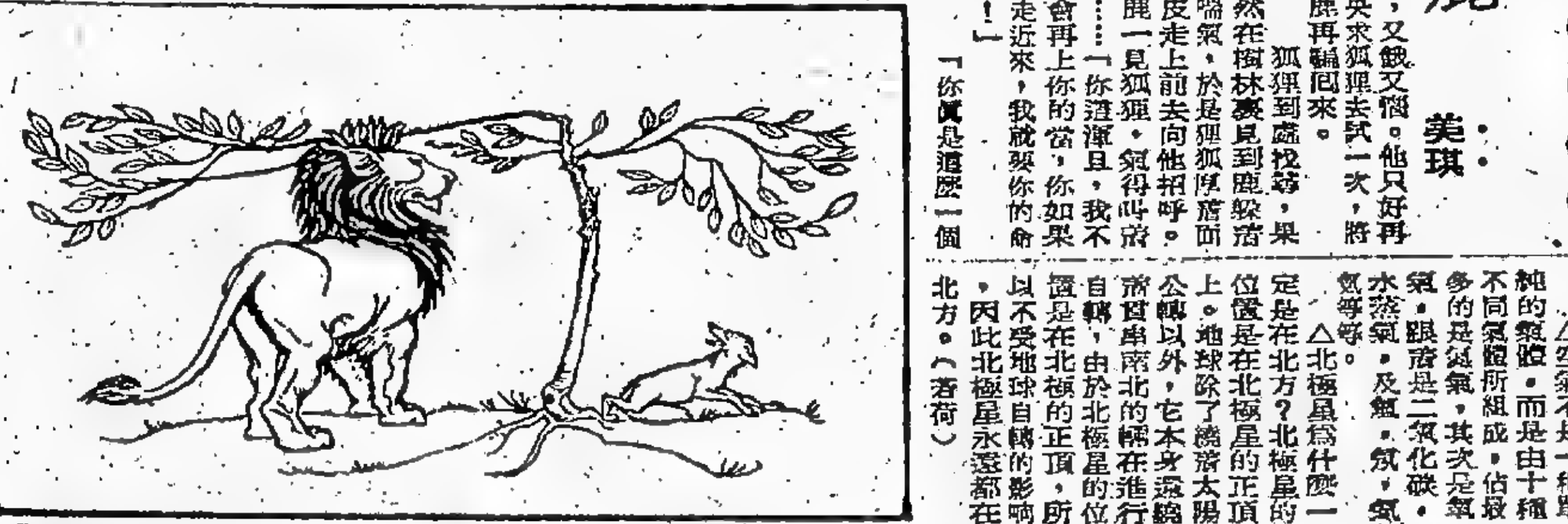
(第五四六期)

我們需要同情別人

小朋友：我在公園散步，我碰見一個小弟弟，他正哭得傷心，我問他為什麼哭，他說他迷路了，我告訴他回家的路，他高興地笑了。我們需要同情別人，因為別人也會有需要幫助的時候。

獅子吃鹿

美琪：一隻獅子，它又餓又渴，它看見一隻鹿，它跑過去，把鹿捉住了，它把鹿吃得乾乾淨淨。獅子吃鹿，這是大自然的法則。



康樂家庭

幫助 傷殘 上落 往還

中家在呆再不士人殘傷

效成有「巴小康復」辦試聯社

目前本港有殘疾人士約有十萬人，他們在生活上遇到很多困難，我們希望社會能給予他們更多的幫助。

家庭信箱

青少年對「性」應有正確觀念

偷窺別人更衣室是不道德

發育期間體型改變適當運動有助健康

家庭信箱是一個提供青少年諮詢的平台，我們歡迎大家來信諮詢。

結婚的意義

現代社會的婚姻觀念

婚姻不僅是两个人的結合，更是兩個家庭的結合。

在結婚之前，我們應該考慮很多因素，包括經濟、性格、興趣等。

今日婦女

女性感背痛 如何可避免

許多女性在工作或生活中會感到背部疼痛，這可能是由於姿勢不良或過度勞累。

我們提供了一些建議，幫助女性避免背部疼痛。

兒童視力衛生

注意 兒童視力衛生

家長是兒童視力衛生的負責人，我們應該注意孩子的用眼習慣。

避免孩子長時間看電視或玩電子遊戲，多帶孩子戶外活動。

醫藥顧問

病後虛弱與失眠

許多人在病後會感到虛弱和失眠，這需要一段時間來恢復。

我們提供了一些建議，幫助病後人士恢復健康。

今樂府

香港第一台

粵語流行曲

本台播放多首粵語流行曲，歡迎聽眾收聽。

香港第一台

粵語流行曲

本台播放多首粵語流行曲，歡迎聽眾收聽。

香港第一台

粵語流行曲

本台播放多首粵語流行曲，歡迎聽眾收聽。

運延求要紛單衣成英歐

旺衣冬往過。縮再將均單新補則否，轉好候氣日十非除，顯明象跡減性球全，示表商口入位數港抵。心担入使，希義往轉單新部局。大尤响影，出推法無款新，弱削單衣冬使勢，重增底存，挫受銷實季。

害為積囤見可落不踞高常反價讓轉額配口出

【本報訊】歐洲今年出現出產大減，至今年底，歐洲各國出產的羊毛，將比前年減少百分之十。由於羊毛出產減少，加上羊毛價格高企，羊毛織造業將面臨嚴重困境。據悉，羊毛織造業已要求政府增加出口配額，以維持其生存。然而，政府方面則表示，羊毛織造業應自行調整生產，以適應市場需求。目前，羊毛織造業正處於一個艱難的時期，其生產額已大幅萎縮，且未來前景不容樂觀。

垂低價市際國棉美 步退續繼銷美映反

成六至減近工開均平廠衣製港 成七約僅做承弱淡感隨廠染漂

【本報訊】美國棉花市場近日出現大幅下挫，價格已跌至多年低位。由於棉花價格低廉，美國棉花出口商正積極尋求新的市場。然而，美國棉花出口商也面臨著來自其他國家的競爭壓力。據悉，美國棉花出口商已要求政府採取措施，以保護其利益。目前，美國棉花市場正處於一個不確定的時期，其未來發展充滿變數。

週來製造廠因原料短缺訂單不足影響

各行產率參差大

【本報訊】由於原料短缺及訂單不足，各行產率參差大。據悉，各行產率已大幅下降，且未來前景不容樂觀。目前，各行產率正處於一個低水平，其生產額已大幅萎縮，且未來發展充滿變數。

織廠接美羊毛衫及人纖毛衫減

單量估只去年五成

【本報訊】美羊毛衫及人纖毛衫單量估只去年五成。據悉，美羊毛衫及人纖毛衫單量已大幅下降，且未來前景不容樂觀。目前，美羊毛衫及人纖毛衫單量正處於一個低水平，其生產額已大幅萎縮，且未來發展充滿變數。

鋼筋近六年前高位水泥續高趨

外訂感困難沽貨多要現金交易

【本報訊】鋼筋近六年前高位水泥續高趨。據悉，鋼筋及水泥價格已大幅上漲，且未來前景不容樂觀。目前，鋼筋及水泥價格正處於一個高位，其生產額已大幅萎縮，且未來發展充滿變數。

目潔白磚大向

前具盜價致穩

【本報訊】目潔白磚大向。據悉，目潔白磚大向已大幅上漲，且未來前景不容樂觀。目前，目潔白磚大向正處於一個高位，其生產額已大幅萎縮，且未來發展充滿變數。

業內拆淡息率膠着

美電馬克英鎊日元跌

【本報訊】業內拆淡息率膠着。據悉，業內拆淡息率已大幅上漲，且未來前景不容樂觀。目前，業內拆淡息率正處於一個高位，其生產額已大幅萎縮，且未來發展充滿變數。

香港金融行情表

項目	行情
香港股市	12,000.00
香港匯市	1.00
香港金市	1,000.00
香港銀市	1.00
香港油市	1.00
香港糖市	1.00
香港棉市	1.00
香港羊毛市	1.00
香港人纖市	1.00
香港紙市	1.00
香港其他	1.00

股市交投情勢反覆

做價先強後軟

【本報訊】股市交投情勢反覆。據悉，股市交投情勢已大幅上漲，且未來前景不容樂觀。目前，股市交投情勢正處於一個高位，其生產額已大幅萎縮，且未來發展充滿變數。

股市成交價目表 (三月十二日)

香港會成交：19,320,000元 遠東會成交：19,110,000元
金銀會成交：17,980,000元 九龍會成交：120,000元
四會成交總額：56,530,000元
恒生指數：535.01-1.27 遠東指數：2413.73-1.49
金銀指數：473.65-1.99 九龍指數：455.25-2.07 金銀指數：455.70-1.96

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	193.00	193.00	192.00	193.00	193.00	193.00
渣打銀行	19.60	19.70	19.40	19.40	19.40	19.40
海外匯豐銀行	2.80	2.85	2.80	2.80	2.825	2.80
友邦銀行	8.00	8.00	7.90	7.90	7.90	7.90
東亞銀行	8.00	8.00	7.90	7.90	7.90	7.90
地下鐵路債券						
(二) 公用類						
九龍	20.90	21.20	20.70	20.90	20.90	21.00
港燈	5.60	5.65	5.55	5.55	5.55	5.55
中環煤氣	20.90	21.00	20.90	21.00	21.00	20.90
新嘉坡煤氣	28.20	28.30	28.20	28.20	28.30	28.20
油蔴地小輪	25.20	25.20	25.20	25.20	25.20	25.20
九龍巴士	4.825	4.825	4.775	4.825	4.80	4.80
中環巴士	34.00	34.50	34.00	34.50	34.50	34.00
(三) 工商企業類						
安海大藥	3.075	3.075	3.05	3.075	3.05	3.05
廣生公司	8.70	8.75	8.70	8.70	8.75	8.75
香港電訊	34.50	35.00	34.00	34.50	34.50	34.00
怡和	4.75	4.75	4.725	4.75	4.75	4.725
和豐	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68
永泰	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
怡和黃埔	4.175	4.20	4.15	4.15	4.15	4.175
怡和	11.80	12.00	11.80	11.80	11.80	11.80
立興	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
生力啤酒	8.50	8.60	8.50	8.50	8.50	8.50
瑞興公司	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
外港公司	4.50	4.60	4.50	4.60	4.60	4.60
永光實業	3.175	3.225	3.15	3.175	3.175	3.175
怡和	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(四) 地產建築類						
太古洋行A	8.20	8.30	8.20	8.20	8.20	8.20
太古洋行B	3.05	3.10	3.05	3.05	3.05	3.10
太古洋行C	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
太古洋行D	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50
太古洋行E	2.00	2.10	2.00	2.10	2.10	2.10
太古洋行F	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15
(五) 倉庫類						
九龍倉	34.50	34.75	34.50	34.50	34.50	34.50
安海貨倉	18.80	18.80	18.80	18.80	18.80	18.80
中環貨倉	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
(六) 酒店類						
九龍酒店	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
中環酒店	21.40	21.40	21.40	21.40	21.40	21.40
大環酒店	20.20	20.20	19.70	19.70	19.80	19.80
山頂酒店	1.26	1.30	1.26	1.30	1.30	1.30
(七) 紡織製衣類						
新豐紗廠	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40
新豐製衣	0.63	0.63	0.63	0.63	0.63	0.63
新豐製衣	0.63	0.63	0.63	0.63	0.63	0.63

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(八) 航業類						
太古洋行	2.725	2.75	2.70	2.70	2.70	2.75
太古洋行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
太古洋行	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35
太古洋行	0.335	0.335	0.335	0.335	0.335	0.335
太古洋行	3.45	3.45	3.45	3.45	3.45	3.45
太古洋行	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925
太古洋行	3.125	3.15	3.10	3.15	3.15	3.125
(九) 投資類						
聯合企業	5.80	5.70	5.80	5.80	5.80	5.70
怡和證券	5.55	5.65	5.55	5.55	5.55	5.55
新嘉坡證券	1.92	1.93	1.91	1.92	1.92	1.93
(十) 橡膠類						
新嘉坡橡膠	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18
(十一) 其他						
新嘉坡橡膠	0.97	0.97	0.97	0.97	0.97	0.97
新嘉坡橡膠	85.00	85.00	85.00	85.00	85.00	84.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
九龍交易所上市股						
安海大藥	3.075	3.075	3.05	3.075	3.05	3.05
廣生公司	8.70	8.75	8.70	8.70	8.75	8.75
香港電訊	34.50	35.00	34.00	34.50	34.50	34.00
怡和	4.75	4.75	4.725	4.75	4.75	4.725
和豐	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68
永泰	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
怡和黃埔	4.175	4.20	4.15	4.15	4.15	4.175
怡和	11.80	12.00	11.80	11.80	11.80	11.80
立興	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
生力啤酒	8.50	8.60	8.50	8.50	8.50	8.50
瑞興公司	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
外港公司	4.50	4.60	4.50	4.60	4.60	4.60
永光實業	3.175	3.225	3.15	3.175	3.175	3.175
怡和	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80

米市成交減 量不足千包

米市成交減，量不足千包。據悉，由於天氣因素，米市成交量大幅減少，僅有千餘包。市場氣氛較為清淡，價格亦趨於穩定。

美元匯堅挺 黃金價閃縮

美元匯堅挺，黃金價閃縮。受國際形勢影響，美元匯率保持穩定，而黃金價格則出現小幅波動。市場投資者對美元的信心依然強勁。

港產外銷持續好景

港產外銷持續好景。據統計，香港產品的外銷額持續增長，顯示出香港製造業的競爭力依然強勁。多個行業均表現良好，出口額穩步上升。

面對多種不安定因素 港產外銷持續好景

面對多種不安定因素，港產外銷持續好景。儘管面臨諸多挑戰，但香港產品在國際市場上的需求依然旺盛，外銷情況良好。

原棉期貨成一宗 未平倉合約共三千六百宗

原棉期貨成一宗，未平倉合約共三千六百宗。市場交易活躍，合約數量顯著增加，反映出投資者對棉花期貨市場的信心。

生豬四錢齊跌 局部價下跌

生豬四錢齊跌，局部價下跌。由於供應充足，生豬價格出現全面回落，部分地區跌幅較大。

港歐空運貨物包機 加附費百份七點五

港歐空運貨物包機，加附費百份七點五。受油價上漲影響，空運貨物成本增加，航空公司決定調高附加費。

四會合併場地問題 將成為主要絆腳石

四會合併場地問題，將成為主要絆腳石。在合併過程中，場地分配問題成為各方關注的焦點，可能影響合併進度。

優厚定存息 賜詢便知悉

美銀財務(香港)有限公司
全世界最大商業銀行集團成員
歡迎賜詢或駕臨
香港總行：九龍彌敦道636號
電話：5-271345
九龍分行：九龍彌敦道636號
電話：3-305281

廣東財務有限公司

港幣定期存款利率

期限	利率
九十三日	十厘二五
六個月	十厘二五
一年	十厘
一年半	十厘
兩年	十厘

最低存款額：港幣五萬元
廣東銀行各分行均接受辦理
詳情請惠臨查詢或致電總行
何錦添君或曾雲君接洽
電話：5-246011

失業率最低 七點五至降月去

失業率最低，七點五至降月去。據統計，去年七月份的失業率降至七點五，為近年來的最低點。

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時	9.00%	9.00%
一個月	10.125%	10.125%
三個月	10.25%	10.25%
六個月	10.375%	10.50%
九個月	10.375%	10.50%
一年	9.875%	10.00%

(最低存款額HK\$50,000)
詳情請致電本公司
香港辦事處：德輔道中55-57號
電話：5-263095
旺角辦事處：彌敦道305號
電話：3-854027/9

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時通知存款	9.00%	9.00%
一個月	10.125%	10.125%
三個月	10.25%	10.25%
六個月	10.375%	10.50%
九個月	10.375%	10.50%
一年	9.875%	10.00%

(最低存款額HK\$50,000)
詳情請致電本公司
香港辦事處：德輔道中55-57號
電話：5-263095
旺角辦事處：彌敦道305號
電話：3-854027/9

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時	9.00%	9.00%
一個月	10.125%	10.125%
三個月	10.25%	10.25%
六個月	10.375%	10.50%
九個月	10.375%	10.50%
一年	9.875%	10.00%

(最低存款額HK\$50,000)
本公司歡迎存款及外匯買賣，查詢詳情請致電：
總行：5-261211 內線 455, 456, 435
佐敦道分行：3-301348
銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459
旺角分行：3-856033

新鴻基財務有限公司

定期存款 活期存款

購買本公司發行的可兌換港幣存款證，可得到定期存款的優厚利息，亦可保持活期存款隨時動用的靈活性。

總行：5-261211 旺角分行：3-856033
銅鑼灣分行：5-771459 佐敦道分行：3-301348

工人世界

勞工法例行動組工業安全調查 建議有關各方聯合 推行工業健康運動

協助僱主在廠內保障工人健康

勞工法例行動組日前舉行工業安全調查，在調查中，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

曾三社抽調 往個區樣查調

曾三社抽調往個區樣查調，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

教育友識業工全

教育友識業工全，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

石硤尾明愛小組及社區服務部 響應敬老揚幼號召 將舉辦老人遊船河

石硤尾明愛小組及社區服務部，響應敬老揚幼號召，將舉辦老人遊船河。該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

調整工人薪酬

調整工人薪酬，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

勞資關係協進會

勞資關係協進會，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

你想找尋 工作嗎?

勞工處介紹職業

勞工處介紹職業，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

市場訪問員

市場訪問員，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

文員

文員，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

人工服洋等有

人工服洋等有，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

舉辦工餘學習班

舉辦工餘學習班，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

勞資關係協進會

勞資關係協進會，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

勞資關係協進會

勞資關係協進會，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

碧血藍動

碧血藍動，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

招怪門奇

招怪門奇，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

碎頭爛

碎頭爛，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

星花綠未了

星花綠未了，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

打生頭

打生頭，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

聲聲淚

聲聲淚，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

玩蛇的女人

玩蛇的女人，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

模模偷偷

模模偷偷，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

安妮蓮葛莉兒

安妮蓮葛莉兒，該組指出，目前工業安全法例，多屬「事後」性質，即發生意外後，才去調查原因，並追究責任。該組建議，有關各方應聯合推行工業健康運動，協助僱主在廠內保障工人健康。

第三十二屆

校際音樂節特刊

廿一屆校際音樂節揭開戰幕

參賽五萬餘人

節目多彩多姿

弱能兒童賽事增至六項 優秀份子有機深造或赴英觀光 音樂學院將遴選賽員頒發獎金資助入學 歌星會同評判共同出任民歌組評判

任民歌組評判

【特訊】廿一屆校際音樂節，由香港音樂學院主辦，於昨日揭開戰幕。這項由一九六九年創辦的音樂盛事，今年共有來自全港各級中學、小學、幼稚園及弱能兒童學校的學生五萬餘人參加。由於參賽人數眾多，主辦單位特別將節目設計得多彩多姿，除有傳統的歌唱、樂器演奏外，更增加了不少新穎的比賽項目，如「民歌組」、「爵士樂組」、「現代音樂組」等，以鼓勵學生發揮創意，展現多元文化。

【特訊】廿一屆校際音樂節，由香港音樂學院主辦，於昨日揭開戰幕。這項由一九六九年創辦的音樂盛事，今年共有來自全港各級中學、小學、幼稚園及弱能兒童學校的學生五萬餘人參加。由於參賽人數眾多，主辦單位特別將節目設計得多彩多姿，除有傳統的歌唱、樂器演奏外，更增加了不少新穎的比賽項目，如「民歌組」、「爵士樂組」、「現代音樂組」等，以鼓勵學生發揮創意，展現多元文化。

聽眾如在音樂會

欣賞名家們演奏

音樂世家的柯華又得傳神指點 只十三歲學琴四年輕易取冠軍

【特訊】廿一屆校際音樂節，由香港音樂學院主辦，於昨日揭開戰幕。這項由一九六九年創辦的音樂盛事，今年共有來自全港各級中學、小學、幼稚園及弱能兒童學校的學生五萬餘人參加。由於參賽人數眾多，主辦單位特別將節目設計得多彩多姿，除有傳統的歌唱、樂器演奏外，更增加了不少新穎的比賽項目，如「民歌組」、「爵士樂組」、「現代音樂組」等，以鼓勵學生發揮創意，展現多元文化。



廿一屆校際音樂節揭開戰幕

弱能兒童高級合唱

成績之佳評判驚詫

【特訊】廿一屆校際音樂節，由香港音樂學院主辦，於昨日揭開戰幕。這項由一九六九年創辦的音樂盛事，今年共有來自全港各級中學、小學、幼稚園及弱能兒童學校的學生五萬餘人參加。由於參賽人數眾多，主辦單位特別將節目設計得多彩多姿，除有傳統的歌唱、樂器演奏外，更增加了不少新穎的比賽項目，如「民歌組」、「爵士樂組」、「現代音樂組」等，以鼓勵學生發揮創意，展現多元文化。



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕

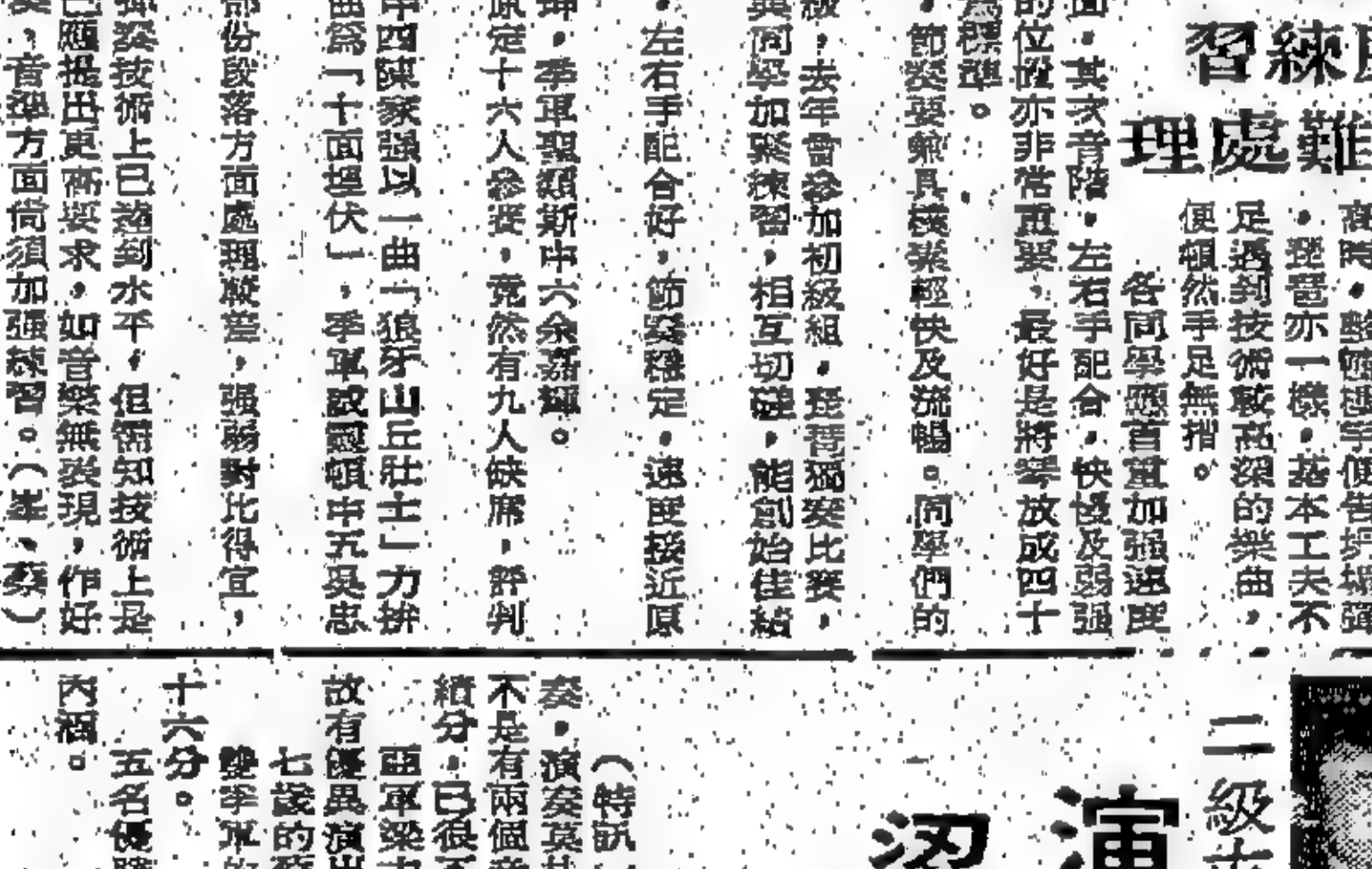
余美繭另組冠軍

六歲的鄺海慧奪軍

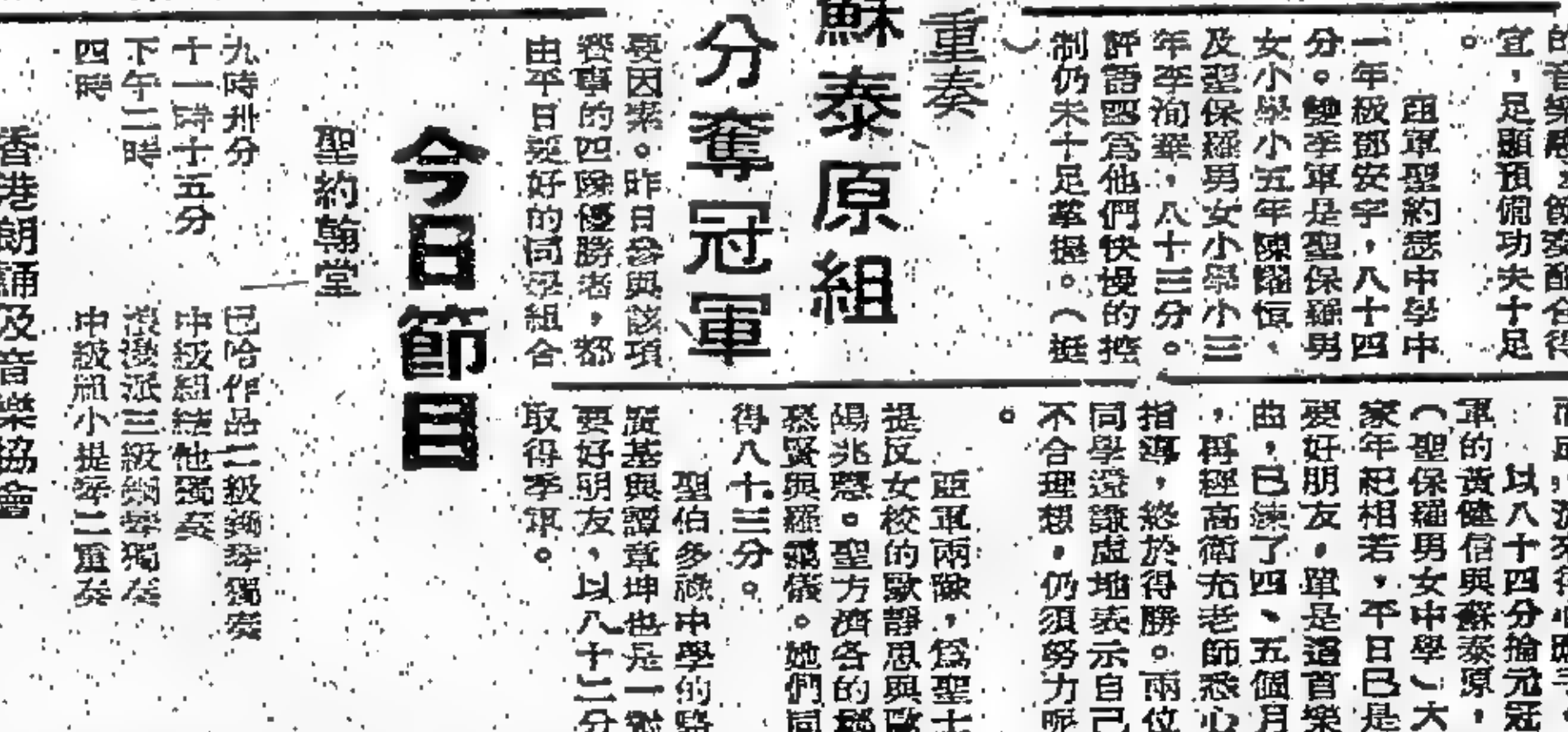
【特訊】廿一屆校際音樂節，由香港音樂學院主辦，於昨日揭開戰幕。這項由一九六九年創辦的音樂盛事，今年共有來自全港各級中學、小學、幼稚園及弱能兒童學校的學生五萬餘人參加。由於參賽人數眾多，主辦單位特別將節目設計得多彩多姿，除有傳統的歌唱、樂器演奏外，更增加了不少新穎的比賽項目，如「民歌組」、「爵士樂組」、「現代音樂組」等，以鼓勵學生發揮創意，展現多元文化。



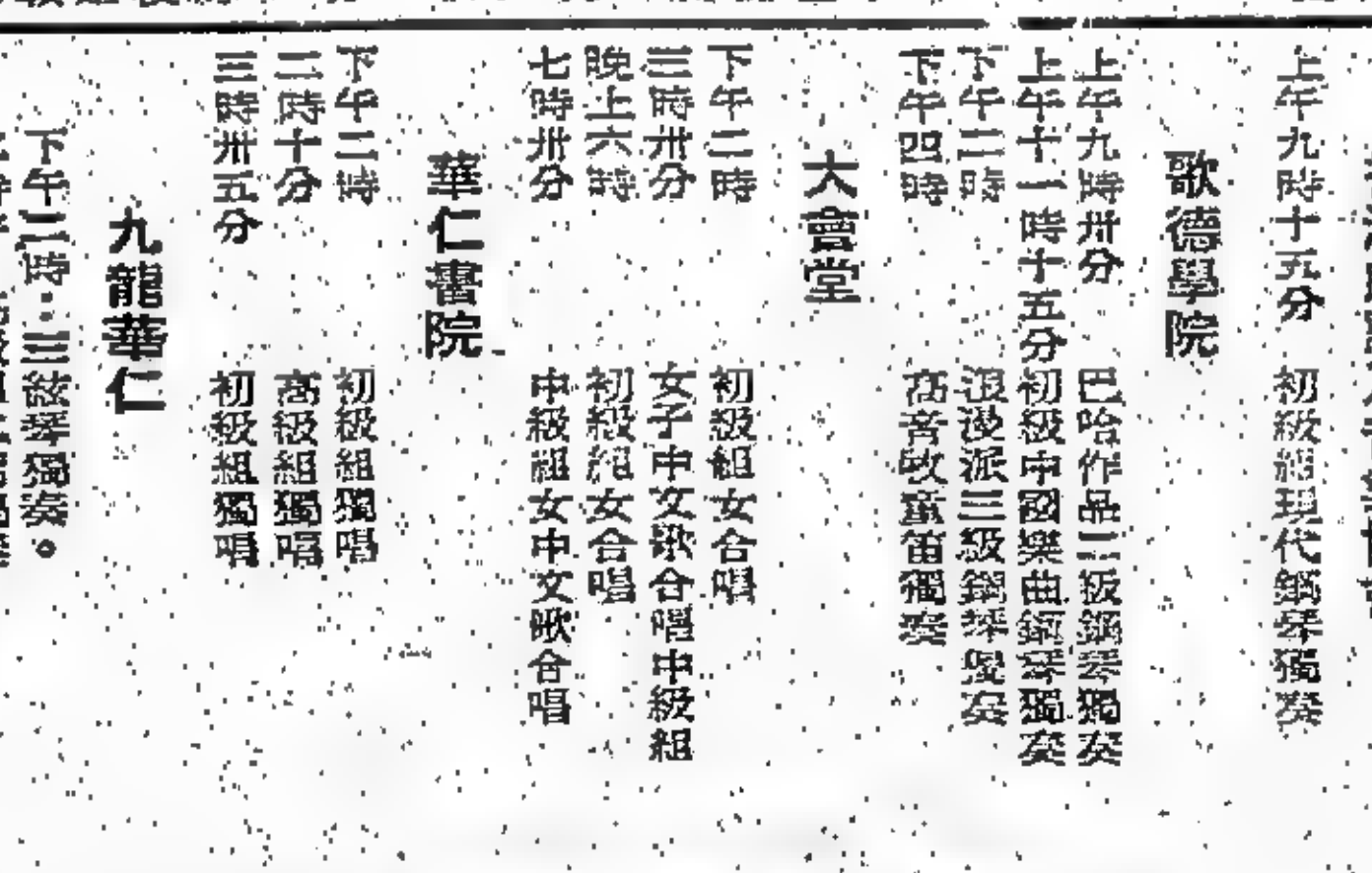
廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



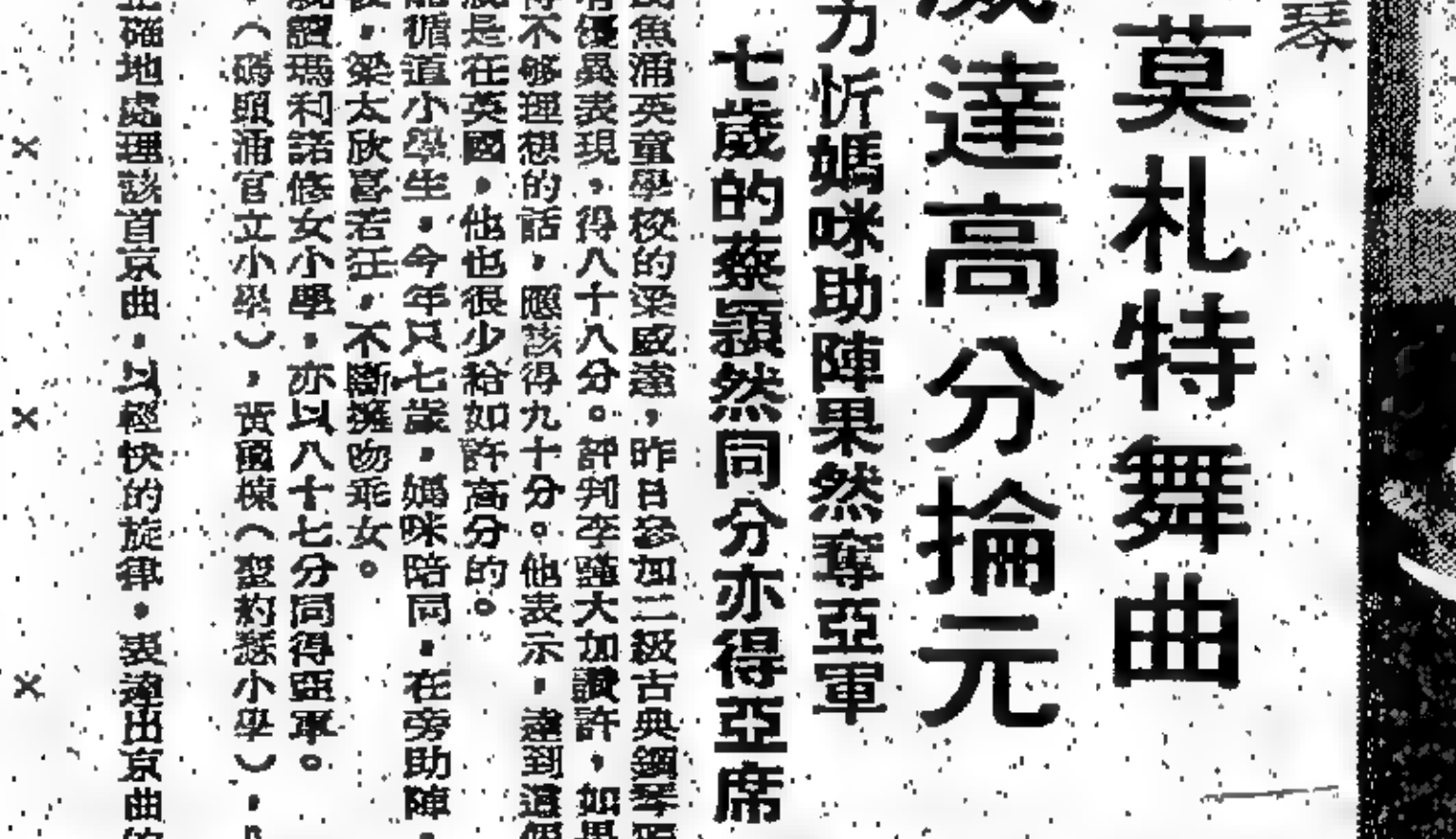
廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



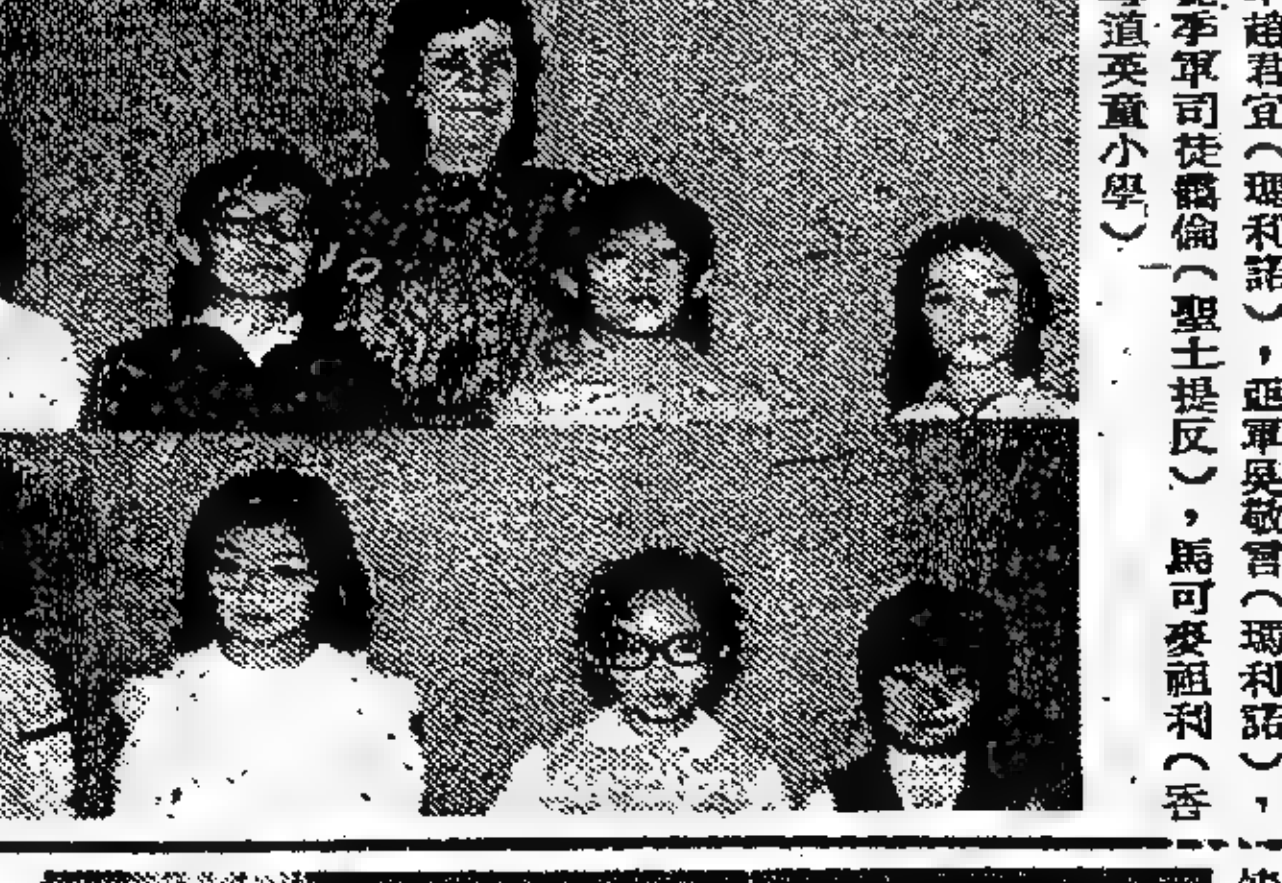
廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕



廿一屆校際音樂節揭開戰幕

航訊

去年全球造船業務
仍然停滯不前

經濟合作發展組織中之進給會員國最近
在巴黎開會選撥各會員國之下進給訂單噸
位數量較前年減少幾達三分之一。
(本報訊)經合會發展組織(ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT)在的諾格會議中
正擬定將訂單噸位
OECD的訂單小組訂。開出訂單位的問題經上商討。
此外大會將討論去年所訂訂單及生產問題。
該等顯示西歐去年所訂訂單位已下降百分之三。
大會希望歐洲能避免各國因出口貨品而受影響。
大會訂出最後一項問題是去年在華盛頓所提的訂單。
該等數字指出去年在華盛頓所提的訂單位較前幾七年
百分之四、四。若以該部所訂訂單位則下降百分之四。
十七年訂單位則下降百分之四。但去年則降百分之
六。訂單位則降百分之四。
則各全部訂單噸位二千八百三十三噸。去年則降一千三百三十三噸。
則各全部訂單噸位二千八百三十三噸。去年則降一千三百三十三噸。

香島輪船公司旗下
香島號貨櫃輪

十六由菲來港

翌日轉航布里斯本雪梨墨爾本
（本報訊）香港郵政，此日開辦。雪梨、墨爾本、布里斯本等埠。
貨船（ISLAND GON）代理新嘉坡有限公司
TAHER）六號貨輪，代往西貢海峽（HOE）
打里連（L）號貨輪，由香港開往
馬尼拉經宿務、披蘭、自即與亞細亞輪，寄達
薩威那經上落貨物，開B
月（十一）晚抵港。航
星洲（十四）十五日開行
輪，昨午十二時停泊
浮道收取貨物，卸
十三日開行，抵
檳榔、利雅得、麥
拉、阿比多、喀拉
、美芝、亞明、特
特達、巴里、德
開普敦、便利沙伯
埠。

新嘉坡船務有

昨(十二)日自釜山抵港，劫獲B號拜袍起卸貨物，打劫(十四)日離港，返回釜山。

區：南華輪船公司職員國景鼎小姐（左）及霍芳小姐整理報章，以備寄給船員閱讀。

重光の
太古
亞細
後 16

(本編)
務代理
理人照洲
PEARL N
洲使抵本
橋田知枝
十六、新
瀧澤、
堀、日本

[illegible][illegible][illegible]

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
東利	EMERALD	日本	十三	東
東利	EASTERN ANGEL	日本	十三	東
東利	NL-SEINE	歐洲	十三	東
東利	HOWA MARU	歐洲	十三	東
東利	MERRY VIKING	歐洲	十三	東
東利	ORT. CHIEF	歐洲	十三	東
東利	EVER SUMMIT	歐洲	十三	東
東利	AM. AQUARIUS	歐洲	十三	東
東利	KAPITAN MILOVZROV	歐洲	十三	東
東利	ST. STREEFKERK	歐洲	十三	東
東利	DAIJU MARU	日本	十三	東
東利	DONAM 2	日本	十三	東
東利	MARCHEN MAERSK	日本	十三	東
東利	PRAVDINSK	日本	十三	東
東利	PABLOVERETT	日本	十三	東
東利	SALAJAR	日本	十三	東
東利	BOSTON MARU	日本	十三	東
東利	KINZAN MARU	日本	十三	東
東利	FUTAMI MARU	日本	十三	東
東利	HAN KOOK	日本	十三	東
東利	CURACA MARU	日本	十三	東
東利	SHINYO MARU	日本	十三	東
東利	WORLD TIGER	日本	十三	東
東利	TSING CHAU	日本	十三	東
東利	SEATRIN LEXINGTON	歐洲	十四	東
東利	G.S. GOVERNOR	歐洲	十四	東
東利	GISO MARU	歐洲	十四	東
東利	NIPPONICA	歐洲	十四	東
東利	SILVER LAKE	歐洲	十四	東
東利	MARTHA BAKKE	歐洲	十四	東
東利	BENRINNES	歐洲	十四	東
東利	PRES. MCKINLEY	歐洲	十四	東
東利	FROTARIO	歐洲	十四	東
東利	MARIT MAERSK	歐洲	十四	東
東利	KION KOWLOON	歐洲	十四	東
東利	KOTA PANJANG	歐洲	十四	東
東利	HWAYUNG BUSAN	歐洲	十四	東
東利	AL FUJAIH	歐洲	十四	東
東利	FORTUNE RUNNER	歐洲	十四	東
東利	KANSANA 2	歐洲	十四	東
東利	NEW STAR	歐洲	十四	東
東利	VIVIAN	歐洲	十四	東
東利	TAICHUNG SHAN	歐洲	十四	東
東利	HN HAYYAN	歐洲	十四	東
東利	ORT. EXECUTIVE	歐洲	十四	東
東利	ORT. EDUCATOR	歐洲	十四	東
東利	MAERSK	歐洲	十四	東
東利	DITTE SKOU	歐洲	十四	東
東利	THOMAS EVERETT	歐洲	十四	東
東利	PERVOMAYSK	歐洲	十四	東
東利	H.K. PHOENIX	歐洲	十四	東
東利	KOWLOON BAY	歐洲	十四	東
東利	PYRAM. DS. U	歐洲	十四	東
東利	MANOLOVERETT	歐洲	十四	東
東利	TEN SHING	歐洲	十四	東
東利	ASIAN PEARL	歐洲	十四	東
東利	KIOWA	歐洲	十四	東
東利	UNION HOEDEDAH	歐洲	十四	東
東利	ST. GEORGE MARU	歐洲	十四	東
東利	ARTHUR MAERSK	歐洲	十四	東
東利	AMALIA	歐洲	十四	東
東利	NL-DEJIMA	歐洲	十四	東
東利	ISLAND CONTAINER	歐洲	十四	東
東利	SAMUEL CHASE	歐洲	十四	東
東利	NAGARA	歐洲	十四	東
東利	NEW HYSAN	歐洲	十四	東
東利	BUNGA TERATAI	歐洲	十四	東
東利	MARY STAR	歐洲	十四	東
東利	ALEX	歐洲	十四	東
東利	MILENA	歐洲	十四	東
東利	GLOBAL PIONEER	歐洲	十四	東
東利	PRES. MONROE	歐洲	十四	東
東利	STRIDER AUSTRALIA	歐洲	十四	東
東利	VENUS	歐洲	十四	東
東利	JHELM	歐洲	十四	東
東利	FAMILY ACE	歐洲	十四	東
東利	SL. MCLEAN	歐洲	十四	東
東利	GORANKA	歐洲	十四	東
東利	TOXON	歐洲	十四	東
東利	SAN UNZEN	歐洲	十四	東
東利	S. OF ANDHRA PRADESH	歐洲	十四	東
東利	STRATTHIFE	歐洲	十四	東
東利	TALABOT	歐洲	十四	東
東利	FAMILY ACE	歐洲	十四	東
東利	CHAI CHUN	歐洲	十四	東
東利	STRAIT CONTAINER	歐洲	十四	東
東利	ZIM HONG KONG	歐洲	十四	東
東利	HENRIETTE MAERSK	歐洲	十四	東
東利	NEPTUNE EMERALD	歐洲	十四	東
東利	TOYAMA	歐洲	十四	東
東利	EASTERN EXPRESS	歐洲	十四	東
東利	ENDURANCE	歐洲	十四	東
東利	GRAND NAVIGATOR	歐洲	十四	東
東利	NEPTUNE CORAL	歐洲	十四	東
東利	ITALY MARU	歐洲	十四	東
東利	GOOD PILOT	歐洲	十四	東
東利	SUBLIME	歐洲	十四	東
東利	OSAKA BAY	歐洲	十四	東
東利	STRATHYNE	歐洲	十四	東
東利	ALSTER EXPRESS	歐洲	十四	東
東利	DYNAMIC ACE	歐洲	十四	東
東利	SHAKRINS	歐洲	十四	東
東利	PRES. POLK	歐洲	十四	東
東利	NGOMEI CHAU	歐洲	十四	東
東利	KONG KIM	歐洲	十四	東
東利	H.K. EXPRESS	歐洲	十四	東
東利	JUPITER	歐洲	十四	東
東利	PAMELA	歐洲	十四	東
東利	AUST. EETERPRISE	歐洲	十四	東
東利	SILVER STAR	歐洲	十四	東
東利	EFFIE MAERSK	歐洲	十四	東
東利	EASTERN MINICON	歐洲	十四	東
東利	MOGAMISAN MARU	歐洲	十四	東
東利	RIO GRADE MARU	歐洲	十四	東
東利	MASON LYNES	歐洲	十四	東
東利	OSIP PYATNITSKIY	歐洲	十四	東
東利	VARDA	歐洲	十四	東
東利	EVER SHINE	歐洲	十四	東
東利	EVER HUMANITY	歐洲	十四	東
東利	ELYSIAN STAR	歐洲	十四	東
東利	TEMPO	歐洲	十四	東
東利	PRES. VANBUREN	歐洲	十四	東
東利	TOKYO BAY	歐洲	十四	東
東利	KOTA PUSAKA	歐洲	十四	東
東利	BERNADETTE 1	歐洲	十四	東
東利	YUEN RHAU	歐洲	十四	東

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
結力	PRADVLINSK	加州西北太平洋	十三	美
力里	SEATRIN LEXINGTON	美國西岸	十四	林
底拉	CURACAO MARU	中商美	十四	三
牙買	AM. AQUARIUS	加州	十四	日
麥亞	JAMAICA FARWELL	哥倫	十四	郵
麥亞	MARTHA BAKKE	墨西哥	十五	郵
麥亞	PRES. MCKINLEY	聖多明哥	十五	統
麥亞	H.K. PHOENIX	美國西岸	十五	統
麥亞	PREVOMAYSK	加州	十五	林
麥亞	ORT. EXECUTIVE	加州紐約	十五	郵
麥亞	FROTARIO	南美洲	十五	郵
麥亞	ARTHUR MAERSK	加州紐約	十六	郵
麥亞	MILENA	美國西岸	十七	郵
麥亞	FAMILY ACE	美國西岸	十七	郵
麥亞	AMALIA	南美洲	十七	郵
麥亞	SAMUEL CHASE	加州紐約	十七	郵
麥亞	NAGARA	紐約美國東岸	十七	郵
麥亞	NEPTUNE EMERALD	美國西岸	十八	郵
麥亞	JIS. OF ANDHRA PRADESH	加州	十八	郵
麥亞	GORANKA	西拉維哥	十八	郵
麥亞	ZIM HONGKONG	西拉維哥	十八	郵
麥亞	SL. MCLEAN	美國西岸	十八	郵
麥亞	SINALOA	美國西岸	十八	郵
麥亞	PRES. POLK	聖多明哥	十九	郵
麥亞	STAR ALCYONE	加州紐約	二十	郵
麥亞	ITALY MARU	加州紐約	二十	郵
麥亞	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	二十	郵
麥亞	TEMPO	美國西岸	二十一	郵
麥亞	EVER SHINE	加州紐約	二十一	郵
麥亞	MASON LYNES	美國西岸	二十一	郵
麥亞	EVER VALOR	美國西岸	二十一	郵
東利	ORT. CHIEF	歐洲	十三	東
東利	NIPPONICA	歐洲	十四	東
東利	MERRY VIKING	歐洲	十四	東
東利	KOWLOON BAY	歐洲	十四	東
東利	GEORGE	歐洲	十四	東
東利	PYRAMID U	歐洲	十四	東
東利	ST. LOUIS MARU	歐洲	十四	東
東利	TOXON	歐洲	十四	東
東利	TALABOT	歐洲	十四	東
東利	EVER HUMANITY	歐洲	十四	東
東利	SHADRINSK	歐洲	十四	東
東利	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十四	東
東利	NGOMEI CHAU	歐洲	十四	東
東利	CLIFFORD MAERSK	歐洲	十四	東
東利	ALEMANNIA EXPRESS	歐洲	十四	東
東利	RUSSOVSK	歐洲	十四	東
東利	KAMAKURA MARU	歐洲	十四	東
東利	HOORN	歐洲	十四	東
東利	ASIAN PEARL	歐洲	十四	東
東利	ISLAND CONTAINER	歐洲	十四	東
東利	BUNGA TERATAI	歐洲	十四	東
東利	AUST. ENTERPRISE	歐洲	十四	東
東利	OSIP PYATNITSKIIS	歐洲	十四	東
東利	ZIM FLANK	歐洲	十四	東
東利	EMERSON	歐洲	十四	東
東利	EMMA BAKKE	歐洲	十四	東
東利	MARCHEN MAERSK	歐洲	十四	東
東利	PATEVERETT	歐洲	十四	東
東利	NEPTUNE AGATE	歐洲	十四	東
東利	MERRY VIKING	歐洲	十四	東
東利	BOSTON MARU	歐洲	十四	東
東利	FUTAMI MARU	歐洲	十四	東
東利	NEW STAR	歐洲	十四	東
東利	VIVIAN	歐洲	十四	東
東利	HN HAYYAN	歐洲	十四	東
東利	NL. STREEFKERK	歐洲	十四	東
東利	AL. FUJAIH	歐洲	十四	東
東利	MANOLOVERETT	歐洲	十四	東
東利	PRES. MONROE	歐洲	十四	東
東利	UNION HOEDEDAH	歐洲	十四	東
東利	JAEUM	歐洲	十四	東
東利	STRATHIFE	歐洲	十四	東
東利	STRIDER AUSTRALIA	歐洲	十四	東
東利	SL. MCLEAN	歐洲	十四	東
東利	GRAND NAVIGATOR	歐洲	十四	東
東利	EASTERN EXPRESS	歐洲	十四	東
東利	TENYO MARU	歐洲	十四	東
東利	EASTERN LIBERTY	歐洲	十四	東
東利	PATEVERETT	歐洲	十四	東
東利	TJIREBON ANGEL	歐洲	十四	東
東利	EASTERN ANGEL	歐洲	十四	東
東利	PABLOVERETT	歐洲	十四	東
東利	SHINYO MARU	歐洲	十四	東
東利	MAERSK	歐洲	十四	東
東利	BENRINNES	歐洲	十四	東
東利	PING ON	歐洲	十四	東
東利	KINZAN MARU	歐洲	十四	東
東利	BULSOOK	歐洲	十四	東
東利	ANCHIKA WANAKARYA	歐洲	十四	東
東利	SILVER LAKE	歐洲	十四	東
東利	GISO MARU	歐洲	十四	東
東利	HAN KOOK	歐洲	十四	東
東利	LAKSANA 2	歐洲	十四	東
東利	WORLD TIGER	歐洲	十四	東
東利	MANOLOVERETT	歐洲	十四	東
東利	AM. CAREER	歐洲	十四	東
東利	HYDE	歐洲	十四	東
東利	TEN SHING	歐洲	十四	東
東利	TAICHUNG SHAN	歐洲	十四	東
東利	PRES. MONROE	歐洲	十四	東
東利	KIOWA	歐洲	十四	東
東利	GLOBAL PIONEER	歐洲	十四	東
東利	VENUS	歐洲	十四	東
東利	MANOLOVERETT	歐洲	十四	東
東利	DYNAMIC ACE	歐洲	十四	東
東利	JITTIN TANTHUWANI	歐洲	十四	東
東利	SUBLIME	歐洲	十四	東
東利	KONG KIM	歐洲	十四	東
東利	AM. MOHAWK	歐洲	十四	東
東利	NEW HYSAN	歐洲	十四	東
東利	EASTERN MINICON	歐洲	十四	東
東利	ENIERALD	歐洲	十四	東
東利	HOWA MARU	歐洲	十四	東
東利	UNION KOWLOO	歐洲	十四	東
東利	DONAM 2	歐洲	十四	東
東利	THOMAS EVERETT	歐洲	十四	東
東利	VENUS	歐洲	十四	東
東利	FAMILY ACE	歐洲	十四	東
東利	MARY STAR	歐洲	十四	東
東利	ENDURANCE	歐洲	十四	東
東利	JUPITER	歐洲	十四	東
東利	TEMPO	歐洲	十四	東
東利	ISUMO MARU	歐洲	十四	東
東利	SALLY OCEAN	歐洲	十四	東
東利	ILIOS	歐洲	十四	東
東利	GRAND WLND	歐洲	十四	東
東利	NL. SEINE	歐洲	十四	東
東利	GOLDEN NIGERIA	歐洲	十四	東
東利	ST. LOUIS MARU	歐洲	十四	東

今日空郵 (星期二) 截郵時間

沙巴、汶萊、伊拉克、台灣、新加坡、馬來、沙撈越、新加坡、印尼	正午十二時
菲律賓、巴拿馬、巴西、沙地阿拉伯、越南、贊比亞、津巴布韋、安哥拉、莫桑比克、利比亞、塞內加爾、多明尼加、海地、牙買加、古巴、墨西哥、危地馬拉、洪都拉斯、哥斯達黎加、尼加拉瓜、薩爾瓦多、巴拿馬、哥倫比亞、委內瑞拉、圭亞那、蘇里南、法屬圭亞那、圭亞那、法屬圭亞	

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司

南方船務公司代理理船務公司
香港干諾道中84至86號光復大廈廿五樓

電話：5-483911 至 50

澳門代理理船務公司 電話：2493

直航 澳洲雪梨、墨爾本、阿德雷德、
比利士、佛吉亞、塔斯曼尼亞

十天天達客貨

船名	蘇祿鐵寶	到港	離行
Bunga Teratai	3月17	3月17	3月18
Advare	3月29	3月30	3月31

收貨地址：香港國際貨櫃有限公司
葵洲4號碼頭 電話：12-246121

銀星

往：釜山 (每星期二、四、六開行)
往：釜山 (每星期二、四、六開行)
往：釜山 (每星期二、四、六開行)

M/S SILVER STAR 四月二日開行

新興行船務有限公司



**KYOSEI
LINE**

協成汽船株式會社

銀星

M/S SILVER STAR

三月二十八日開往
三月二十八日開行

亞力士輪

M/S "ALEX"

三月十八日開往：星洲、庇能。

三月十七日
由日本抵港

總代理：協成輪船(香港)有限公司

香港皇后大道中開大區區八〇一號

電話：(4) 26262 (4) 55024 (十線)

美麗星

M/S MARY STAR

三月廿九日到港
卅一日開行

往：金山。(由香港開)

往：喜利士多堡、聖周安、聖多明高、西班牙港及約翰城。
收貨站：香港北角聯益及官塘聯益貨倉
香港代理：福來輪船公司
貨棧代理：麥遂初父子公司
香港中區道中84至86號
先施大廈廿五樓 電話：5-463911至50

墨西哥國家船務公司
墨西哥航綫
遠東——墨西哥及中東各埠
AMALIA
三月十五日抵港 十六日開行
往：安遜那達、文些路、阿卡
浦爾科及中美、科林多港、
聖約翰、奔塔阿勒那斯。
香港代理：福來輪船公司
貨棧代理：麥遂初父子公司
香港中區道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5 463911 (20)
澳門代理興記。
澳門街11 13號 電話：2493。

夏
“H”
三月
三月
(兼)
往：橫濱
神戶
代理：多利
中環大
電話：

THORESEN
& CO., LTD

—日本航綫—

美蓮

ERMELIN''

廿九日抵港
三十日開行
(收冷藏貨)

寶、名古屋、
石、門司。

順洋行
古大厝十九樓
5-226111

TOHO

日本東方輪船
歐洲定期

M. S. BAYNU

船
直航：HAMBURG,
AMSTERDAM

卽
卽晚

總代理：汎
TRA
德
電
漢
地

福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓

電話：5-463911至20

澳門代理：興記行在安海11至13號 電話2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉隆坡。	(到)	(明)	
百利怡美利 PATEVERETT	泊A 12號	三月十三日	
萬利怡美利 MANOLOEVERETT	三月十六日	三月十七日	
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川			
香港怡美利 THOMASEVERETT	三月十六日	三月十七日	
印尼怡美利 TAMURAEVERETT	三月廿一日	三月廿二日	
往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水			
寶利怡美利 PABLOEVERETT	三月十四日	三月十五日	
達利怡美利 MAKEVERETT	四月一日	四月二日	



太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
新嘉坡大馬路門牌第...

收貨站
旋泊處

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、黑頭港、比科斯本 (愛德雷特經墨爾本)
亞洲明珠 ASIAN PEARL
洲企美 AUSTRALIAN ENTERPRISE
洲聯星 ASIAN JADE
方專家 ORIENTAL EXPRESS

西蘭快航 太古、大阪三井、達興
收貨站：海運棧及衣勿里

來芬蘭 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTT
德隆福 FRANKLIN
州 LAUTOKA, SUVA.
WEICHOW

新紐內亞及南太平洋航綫

北 JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE,
HONIARA, SANTO VILA, NOUMEA,
LAE, RABAU, KIETA, PORT MORIA,
APIA, TARAWA & NAURU

NANYANG SHIPPING LINE

有限公司

航綫

收貨站：**香港**
 運發貨物
 電話**12-4577**

NAH 鴻勝快郵

泊A-10港

ANTWERP. ROTTERDAM.
 M. HULL. LIVERPOOL. LONDON.

日 落 貨

半夜盡收開行

洋航運有限公司

NANS OCEAN SHIPPING LTD

埔道中**71號聯邦大廈705室**

H-238091/8 (S Line)

代理星洲船務公司 電話：2797

巴打爾古街98號

限公司

S-264311

: 現代貨箱碼頭及彩虹橋	
: 現代貨箱碼頭及滿	

集運載貨	普通運貨	開
已截貨	3月13日	3月1
3月16日	3月17日	3月1
3月24日	3月25日	3月2
3月29日	3月30日	3月2

華聯合航棧 直航：**新嘉坡、檳城、仰光、曼谷**

紅龍標 **威風頭、列堤**

TETLTON

3月20日截貨	3月23日開
3月25日截貨	3月28日開

E. RABAU. KIETA. PORT MORI
 A 3月31日截貨 4月1日
 DESBY. PAPEETE. PAGO PAGO
 5月3日截貨 5月4日

新郵消息

响影風漲受不定早件條決先
價售字樓屋居期二
大太會不度幅升上
高較會幅增價售期三第

「居有其屋」計劃第二期，各住宅單位的售價，第一期已公佈，第二期則將不致太大。據悉：第二期售價，除第一期售價外，另加百分之五。第二期售價，除第一期售價外，另加百分之五。第二期售價，除第一期售價外，另加百分之五。

公立圖書館自修室
屋邨之內頗為缺乏

郵政局局長昨視察民衆屋邨，發現各屋邨內，缺乏自修室，且缺乏圖書館。局長表示，將在下屆預算中，撥款興建自修室及圖書館，以方便居民。

元朗水邊圍邨
六月動工興建
建成後可容萬一人

元朗水邊圍邨，位於元朗新田，佔地約一百五十畝，可容納一萬一千人。該邨將於明年六月動工興建，預計於一九八一年完工。

勵德邨居住環境好
購物設備仍嫌不足

勵德邨位於新界，環境優美，居住舒適。但居民反映，邨內購物設備不足，希望政府能增加商場及商店，以方便居民購物。

新界第一個室內運動館
明年夏天落成啓用

新界第一個室內運動館，位於新界某處，將於明年夏天落成啓用。該館將設有各種運動設施，供居民使用。

動活老敬郵維石
心中人夫浩理麥
週雙老人辦中月

石維郵敬老活動，旨在提高老年人的生活質素。活動包括舉辦講座、郊遊等，由麥理浩夫人主持。



Advertisement section containing various movie listings and theater advertisements. Key titles include 'The Body' (身體), 'The Pure Heart' (純心), 'The Snake and the Woman' (蛇女), 'The Great Gate' (大門), 'The Pure Heart' (純心), 'The Snake and the Woman' (蛇女), 'The Great Gate' (大門), 'The Pure Heart' (純心), 'The Snake and the Woman' (蛇女), 'The Great Gate' (大門).

A black and white line drawing of a Boeing 747 airplane in flight, banking upwards. The fuselage has the text "STEERING BUILDINGS" written on it. Below the plane, a city skyline is visible, featuring several tall buildings and a bridge. The drawing is done in a sketchy, expressive style.

\$1,090

菲島觀光七天團

出發日期

3月1,7,13,19,日
4月2,6,8,12,14,
18,20,24,26,30
5月2,5,8,12,14,
19,20,26日
6月1,2,7,9,13,16
19,23,25,30日
7月1,7,13,14,19,
21,25,28,31日

第一天 香港—馬尼拉
(奧丹尼酒店或同級酒店)
第二天 馬尼拉市郊—大雅台市
第三天 馬尼拉—碧瑤—(碧瑤百樂酒店)
第四天 碧瑤—馬尼拉—(奧丹尼酒店)
第五天 馬尼拉—百勝灘
第六天 文化村 (菲島縮影)
第七天 馬尼拉—香港

請向下列各大旅行社報名查詢

M 萬事得 5-777668
國際卡 5-777268
 5-258202

台灣 阿里山、芝蔴城 七天 \$1590
 每天均有出發

(曼谷分公司) 直接經營 逢星期五 六 日 出發
 本公司為僑胞友克免簽證 旅遊保險
 特價 \$750

泰國假期 逢星期五 六 日 出發
 7天 \$850

特約: 泛濠 747 SP 特級客機往返
 兩晚空房換領 5 次夜總會

住宿: 香港豪華酒店 五洲大酒樓
 新加坡 萊佛士大酒店

復活節加班: 4月 9、10、11、13、15 日

馬尼拉 星期六 \$2790 星期日 \$2990
 八天 \$2890 一十二天 \$3350

銅鑼灣怡和街 0 號莊士頓大廈 1606 室

香港中環康樂大廈 2714 - 2719 室

	博覽 5-4347133 5-4347134 5-438871	
菲律賓 七天 貴賓團 \$1190 兩程內陸飛機來回碧綠 遍遊馬尼拉名勝，住宿 一流大酒店，多晚夜視 會，豐富膳食中菜為主 每週共五團出發	曼谷 芭提雅，古城，鱷魚潭 七天 \$1550 遊著名佛寺，玫瑰花園，水 上城市，鱷魚潭等名勝，五 次高級夜總會，兩晚遊獵 住假期第一大酒店 逢週二、四、六、日出發 4月8、10、12、13、14、15、17	

 **永達**

	5-266791-4
	3-679161-4
	3-660249-0

菲島泰國 · 相互輝映

菲島使君暫忘憂 泰國令君長極懷

本公司除辦向需購菲島遊外，並兼辦理
 六天 \$ 1500
 七天 \$ 1550
永達·泰國·遊 復活節精選團
 六天 \$ 1599 4月13日

曼谷分公司直接組團，減低成本，以提供菲島、泰國最佳貨。

詳情請致電本公司查詢

總公司：九龍彌敦道92號華城大廈八樓B座二、三
 分公司：香港德輔道中24號興利劇院銀行大廈1402室

榮泰旅遊 3-944255 三昌
旺角彌敦道
729號地下

韓國
反叛東京

四天 \$1690. (日本福岡)
六天 \$1990. (逢星期五出發)

台灣(日月潭高雄) 泰國(芭提雅)
四天豪華遊 \$999 \$1690
(逢星期六出發) (逢星期六出發)

菲律賓 \$1190 韓日 八天 \$3080
(逢星期六出發) (逢星期六出發)

(逢星期六出發) (逢星期六出發)



富諾

H433384

旅運有限公司

曼谷芭堤雅豪華團

八天 \$1690 七天 \$1630
六天 \$1590 逢六、日出發

新增往河棉及金龍仙洞
復活節加班：駁一駁

台灣環島豪華團

九天 \$1730 七天 \$1530

漫遊之藍橋、阿里山、雙子
新穎。雙龍內旋繞往花蓮。
逢一六出發。特快往返 \$120

菲律賓特級豪華團

七天 \$1380 \$1090
韓日八天豪華團 \$3080
日本本州七天 \$3050 九州七天 \$3180
星馬八天 \$3350 星馬八天 \$2790

德輔道中130號太生銀行大廈501室

 **喜樂旅遊** 5-23318
5-23318
5-23318

曼谷芭堤雅
六天 \$1590
逢星期六出發

代辦泰證、台證、代售各地機票

泰星馬 台灣
十二天 \$3350 九天 \$1690
馬星八天 \$2790 七天 \$1490

香港中環皇后大道中36號興隆大廈606A室



泰航假期
3 Thai HOLIDAYS

泰航假期高級遊覽團
歡迎閣下共渡好時光

泰國國際航空公司航線遍及世界各國，採用最新 A300 廣體豪華客機，空中小姐殷勤招待與享用美酒佳餚，令閣下乘搭泰航美景難忘。參加泰航假期高級遊覽團，全新行程，專家策劃，更能令閣下歡渡美好時光。



泰國	泰馬星	韓國	日本	台灣	歐洲
高級團	高級聯遊	高級團	高級團	高級團	高級聯遊
五天 \$ 1680	十一天 3280	五天 \$ 1890	七天 \$ 3490	七天 \$ 1580	十七天 7380
逢星期六出發	逢星期六出發	逢星期日出發	逢星期六出發	逢星期六出發	逢星期六出發

泰國國際航空公司鼎力贊助

專線電話：5-249159 3-302251

復活節團
快將滿額
報名從速

出發日期：
7月26日 8月9日

 <p>TRANS INTERNATIONAL AIRLINES 乘搭 DC-10豪華客機 美國與加拿大 特價機票 往溫哥華, 三藩市, 羅省, 往芝加哥, 紐約, 多倫多 \$1,250. \$1,650 (逢星期三、五出發) 原機直達美國各埠, 中途不停台北、東京及香港山 本公司有免費巴士接泊往溫哥華或三藩市市中心 請與本公司或各大旅行社洽詢</p>	 <p>免費 特廉機票 經濟快捷 \$1,640 (逢星期一、三出發) 乘搭747客機 回程可自由停留 星加坡 旅遊手冊 電詢即寄 為閣下節省大量金錢與時間</p>	<p>歐洲 特廉機票 經濟快捷 \$1,640 (逢星期一、三出發) 乘搭747客機 回程可自由停留 星加坡</p>	 <p>中華之光 美國西岸十一天 \$5,990 暢遊柏香山、羅省、環球片場 荷李活影城、迪斯尼樂園、三 藩市及新增有網賭場之稱之利城 來市新MGM賭場 特贈: 1. 乘搭中國航空公司747SP豪華客 機, 飛往香港及多倫多 2. 回程可停留星加坡、東京、台北 或直達香港 3月15, 29日 4月12, 11日</p>	<p>台灣 中華之光 (A組) 阿里山足八天 \$1,690 住山莊旅館或西園大酒店 台北花蓮高雄台北兩程飛機 早進台、晚進台、多一天(逢星期三、五出發) 逢逢逢逢逢 4月13, 14日 中華之光 (B組) 阿里山、墾丁 \$1,690 南北環島八天 香港直飛高雄, 由南至北 可免舟車勞頓之苦 3月10, 24日 逢逢逢逢逢 4月13, 14, 29日</p>	<p>銀菲假期 菲律賓賭場七天豪華遊 \$1,190 3月15, 17, 23, 29日 飛機來回賭場 4月12, 14日</p>	<p>馬來西亞 七天豪華遊覽團 \$2,350 檳城賭場、怡保、峇株高 原、金馬高爾原、吉隆坡 3月11, 25日 4月13, 14日</p>	<p>曼谷五星 芭提雅古城六天遊 \$1,650 (逢星期五出發) 復活節加班 4月12, 14日</p>
--	--	---	---	---	--	---	--

<p>台灣 環島阿里山豪華團 九天 \$1780 行程全港最靚 成本全港最高 七天 \$1580</p> <p>乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，玩足九天 逢週一、六出發，復活節加班 4月7,8,9,12,13,14,16日 遍遊全島—陽明山、故宮、烏來、野柳、影城、雙溪公園、芝麻坡、橫貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、高雄、墾丁公園、日月潭。 全程住圓山等一流大酒店，雙程內陸機，四晚夜總會，專人領隊</p>	<p>康泰旅行社 有限公司 香港大道中70號連卡佛大廈1010室 5-254511 5-229444 3-676111 九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室</p> <p>信譽標誌</p> 	<p>少公司的收費</p> <p>首創 桂河橋·曼谷·芭堤雅 七天豪華團 \$1690 逢週日出發 復活節加班 4月8,10,12,13,14,15日 乘搭中華航空公司747豪華客機，午機去，晚機返。 節目入有我送：桂河橋、大成佛統、桂林鐘乳佛洞、戰俘紀念墓園。 節目入有我：芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、古城、鐘魚潭。 水上市場、著名佛寺、皇宮、文化村等。</p> <p>全程住宿一流：一晚桂河橋最新大酒店，兩晚芭堤雅假日及曼谷最市中心之第一大酒店，四晚夜總會，專人領隊。</p>
---	--	---

喜樂旅遊公司 5-233181-3 皇后大道中36號 興瓊大廈606A室		台灣豪華團 九天 \$1690 七天 \$1490 遍遊台北、新竹、台中、埔里、日月潭、集集、水里、竹山、阿里山、溪頭、高雄、彰化、中興新村、梨山、橫貫公路、天祥、花蓮、太魯閣、芝麻城、忠烈祠、陽明山、烏來等名勝。 住宿：圓山、希爾頓、亞士都、芝麻城、華王、阿里山賓館等一流酒店。		泰星馬豪華觀光團 出發日期：3月25 4月12,13,26日 十二天 \$3350 星馬八天 \$2790 遍遊檳城、蛇廬、猴子公園、吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、精武山、獅子城、飛禽公園、裕華園、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、鄭皇廟、水上市場、玫瑰花園等三國之名勝古蹟。一流食宿。	
曼谷芭堤雅古城 \$1590 六天豪華團 ★最新行程 ★遍遊佛國勝跡 ★五次夜總會 ★兩晚芭堤雅假日大酒店		菲律賓七天豪華團 \$1090 暢遊馬尼拉名勝、文化村、碧瑤、火山湖、蠟島樂園、百勝灘及海上賭場。飛機來回碧瑤，多晚夜總會。 住宿各地五星級酒店，乘搭豪華DC-10廣體非航班機。		日本九州七天超級豪華團 北海道七天賞雪團 \$2980 3月9,10,20,23,24 3月17,21 4月6,11,12,13,14,20,27 4月12,13,14 遍遊大阪、寶塚、萬博公園、奈良、京都、名古屋、濱名湖、大石寺、白絲瀑布、冰洞、富士山、箱根、鎌倉、橫濱、東京都內等名勝古蹟。行程精選，食宿一流。	

<p>台灣 阿里山·墾丁·溪頭 美 \$1490 美 \$1690 兩程內陸飛機往返花蓮 成本全港最高，行程全港最靚 暢遊：阿里山、芝麻城、梨山、 墾丁公園、溪頭等環島遊。 膳食一流，住圓山及希爾頓等 一流大酒店。乘日航，早機去 晚機返。 逢星期六、日出發 4月13,14 持証參加者，減收100元</p>	<p>台灣 阿里山·溪頭·芝麻城(特價) 美 \$1250 美 \$1390 暢遊台北名勝，芝麻城，阿里山， 梨山，溪頭等。環島遊。 豪華團之膳食。乘日航， 早機去，晚機返。 逢星期二、四、六、日出發</p>	<p>菲律賓 碧瑤(蠔島)七天 \$1350 \$1190 雙程內陸飛機來回碧瑤，遍遊 馬尼拉、火山湖、蠔島、艾蘭 迪渡假勝地、百勝遊、文化村 等名勝。四晚夜總會，住花園 新松園及夏宮等大酒店。 3月6,9,12,15,17,21,24,27,29 4月2,4,5,8,10,13,14,16,20,23 5月4,16</p>	<p>曼谷 芭堤雅(古城) 美 \$1490 美 \$1550 遊著名佛寺，玫瑰花園， 水上市場，鱷魚潭，五次 夜總會，兩晚芭提雅，住 假日等一流大酒店。 逢星期二、四、六、日出發 特別加開：泰航六天 \$1590 復活節加開： 4月8,10,12,13,14,15,17日</p>	<p>日本 七天 \$2990 遊東京名勝、日光、富士山、名古屋 大原、奈良。欣賞美加多晚夜會 會，一流溫泉，商店及當 土山、山中湖等大酒店。 乘日航747班機出發 回程可停台北。 3月2,9,10,16,23,24,30 4月5,7,12,13,14,19,26,28 逢星期五、六出發</p>
---	--	--	--	--



超鵬旅遊
愉快優悠

\$1190
(原價 \$1335)

本公司全部團體由菲律賓直屬總公司接待，請在報名前參閱其他行程比較創辦以來由各大旅行社轉交代辦參加此標誌的非島豪華團已逾30,000人。

歡迎閣下
直接報名

菲律賓七天豪華團
\$1190

第一天：香港—馬尼拉 (住宿馬尼拉花園或同級大酒店)
 第二天：大叢地 (火山湖) → 爆島樂園 (住宿同上)
 第三天：碧瑤 (來回飛機) (住宿新松園大酒店)
 第四天：碧瑤—馬尼拉—文化村—艾蘭迪 (宴會假日大酒店)
 第五天：百勝灘 (住宿宴會假日大酒店)
 第六天：市區觀光—海上賭場 (住宿馬尼拉花園大酒店)
 第七天：馬尼拉—香港

出發日期：
 3月3, 5, 10, 11, 17, 23, 24, 29, 31
 4月4, 7, 10, 14, 16, 21, 22, 28
 復活節特別加班 4月13, 15日



口碑載道
信譽良好

曼谷(芭提雅)七天豪華團 \$1590
 暢遊佛寺、古城、鱷魚潭、水上市場、萬皇宮、珊瑚島、玉佛寺、雲石寺、玫瑰園及泰村精彩表演。兩晚芭提雅，多晚夜總會。住宿悅及第一大酒店。逢星期六、星期日出發。

台灣九天豪華團 \$1690
 暢遊寶島各地風光及名勝，節目安排豐富盡善盡美，早機去，晚機返。逢星期六、日出發。

SUPER TRAVEL INC. 超鵬旅行社

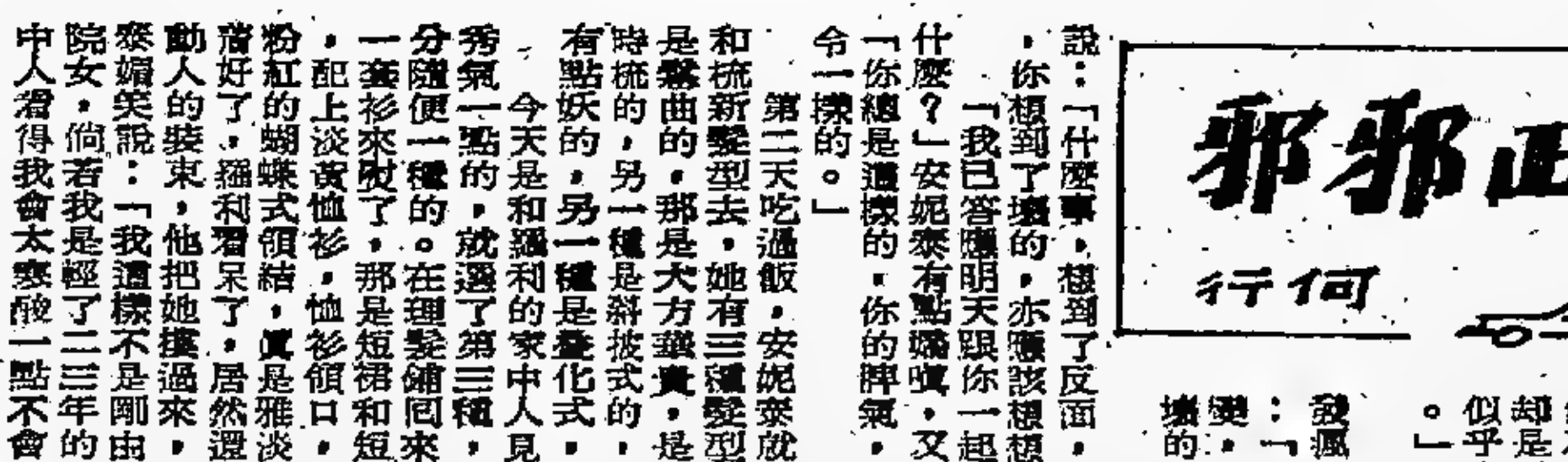
九龍尖沙咀加拿勞道18號恒生銀行大廈805-6室
 電話：(3) 671 091-3 69 43 45-8
 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室
 電話：(2) 266 881-4 (4 線)

 <h2 style="text-align: center;">遊菲島 星晨好</h2> <p style="text-align: center;">菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</p> <p style="text-align: center;">七天特價只收 \$1290</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝, 大高地火山湖, 蝶島, 碧瑤夏連娜海灘、艾蘭維、渡假勝地、菲島文化村、海上賭博、百勝灘急流瀑布, 多晚精彩夜總會, 住宿五星豪華酒店, 如馬尼拉花城大酒店、夏官假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機, 獨立成團, 依時出發。</p> <p>出發日期: 3月15, 30 4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29 5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29 復活節增辦 4月11, 12日六天團</p>	<p>曼谷(古城)菩提雅</p> <p>七天超級團 \$1,690</p> <p>遊覽寺佛寺, 玫瑰花園, 泰村表演, 水上市場、大皇宮, 芭提雅, 珊瑚島, 古城文化村及鱷魚湖, 多晚夜總會, 兩晚芭提雅, 佳座及納萊大酒店。</p> <p>逢星期日、日出發</p> <p>復活期 4月10, 11, 12, 13, 14, 15</p>	<p>台灣九天環島豪華團</p> <p>遍遊寶島各城, 佳園山新館, 阿里山賓館, 芝蘭城大酒店, 專人領隊, 一流節目。</p> <p>逢星期六、日依時出發 \$1,830</p> <p>特別優待, 特証參加者, 可獲減收100元</p> <p>復活節 4月12, 13, 14 獨立團</p>	<p>韓國四天超級豪華團</p> <p>暢遊漢城名勝, 民俗村, 自然農場, 仁川, 華克山莊, 嘗試人參燴鍋, 住宿豪華大酒店, 回程機票可停台北。</p> <p>逢星期六、日依時出發。</p> <p>加開 4月13日獨立團 特價 \$1,790</p> <p>韓國五天</p> <p>逢星期五 \$1850</p>	<p>日本本州七天豪華團</p> <p>暢遊日本東京, 箱根, 大阪, 京都, 奈良, 名古屋及富士山, 行程輕鬆而緊湊, 節目多采多姿, 住宿一流豪華大酒店, 超值享受, 專人領隊。行程包括美加度, 寶塚, 日劇多晚夜總會。</p> <p>\$3,190 3月2, 9, 16, 23, 30 4月5, 14, 19, 26, 12, 13獨立團</p>	<p>日航特選</p> <p>15天美加豪華團</p> <p>遍遊檀香山, 溫哥華, 聖地牙哥, 拉斯維加斯, 三藩市, 溫哥華, 華盛頓國際團出發。</p> <p>特價 \$7,900</p> <p>15天美加探親團 只收 \$5,290</p> <p>出發日期: 4月21 5月26日</p>
 <p>星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 九龍井欄分社 敬請留意</p> <p>地址: 中環皇后大道中64號中上樓大座1104-1105室 電話: 5-243068-0, 249786, 249622, 266498-0</p>	<p>韓日本州</p> <p>八天豪華旅遊團</p> <p>行程包括大阪、奈良、京都、名古屋白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店, 逢星期六出發。</p> <p>\$3,350 3月3, 10, 17, 24, 31 4月7, 14, 21, 28</p>	<p>日本北海道七天酬賓團</p> <p>行程包括: 東京、仙台、松島、宮古、白老優駿、登別、洞爺湖、有珠山、札幌、大倉山、夕笏湖、日光國立公園及海上暢遊。</p> <p>成人 \$3,190 小童 \$2,890</p> <p>4月12, 13, 14日</p>	<p>馬星泰十一天超級團</p> <p>暢遊三國名城, 及著名之雲頂高原, 芭提雅等勝地多晚豪華夜總會。 \$3390</p> <p>馬星七天超級團</p> <p>3月16, 30 \$2790</p> <p>4月13, 27日 5月11, 25日 4月12日獨立團</p>	<p>英航假期</p> <p>15天逍遙歐洲團</p> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各名城名勝。華籍領隊隨團出發。特價 \$6989</p> <p>21天歡樂歐遊團</p> <p>暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。</p> <p>\$8,880起</p>	<p>大韓美加</p> <p>14天超值豪華團</p> <p>遊夏威夷, 洛杉磯, 迪士尼樂園, 聖地牙哥, 環球影城, 三市等。</p> <p>特價 \$6,690</p> <p>美國西岸十天豪華團</p> <p>特價 \$5,450</p> <p>美加東西岸十七天觀光團</p> <p>特價 \$8,390</p> <p>3月17 4月21 5月19日</p>



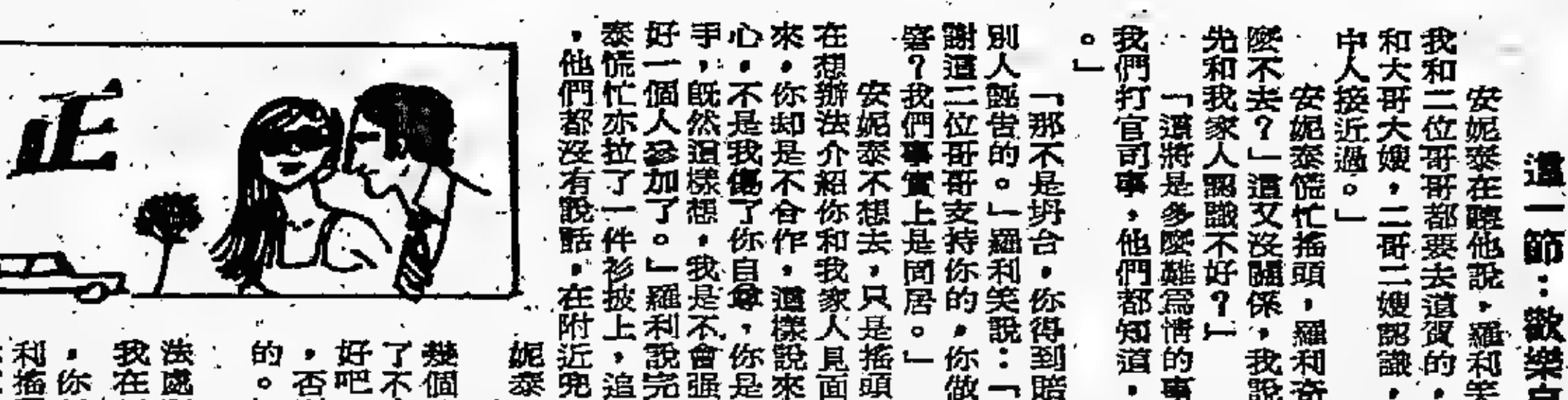
天下第一邪

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。



正邪邪邪

這是一篇關於「正邪邪邪」的報導，探討了社會中的各種怪現象。文章從多個角度出發，分析了這些現象背後的社會根源和人性因素。報導者通過對不同人物的採訪和觀察，揭示了社會的黑暗和人性的扭曲。文章旨在喚起公眾對這些社會問題的關注，並尋求解決之道。



這是一篇關於「正邪邪邪」的報導，探討了社會中的各種怪現象。文章從多個角度出發，分析了這些現象背後的社會根源和人性因素。報導者通過對不同人物的採訪和觀察，揭示了社會的黑暗和人性的扭曲。文章旨在喚起公眾對這些社會問題的關注，並尋求解決之道。



這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。



這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

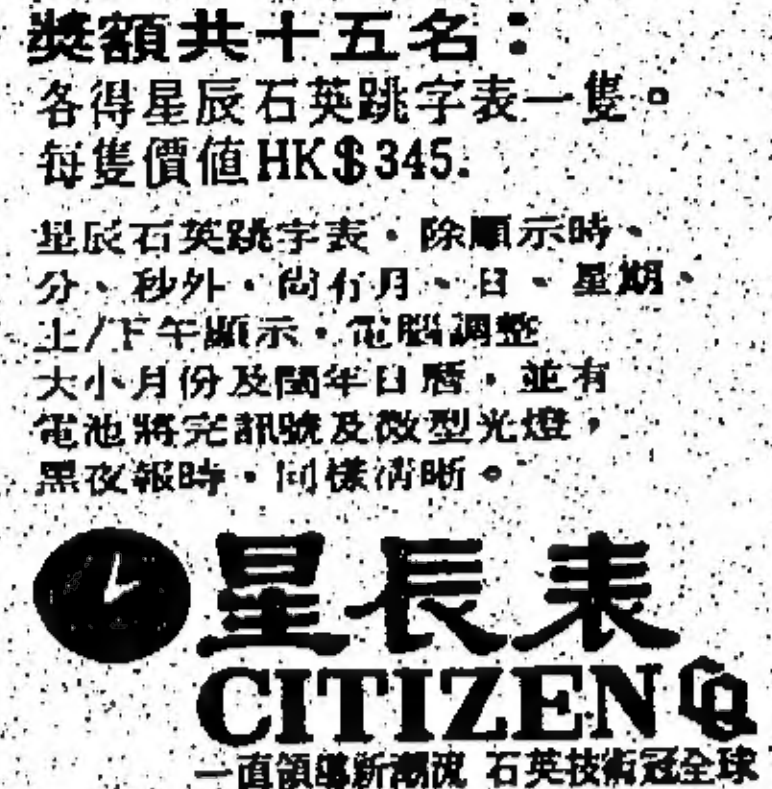


這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

這是一篇關於「天下第一邪」的報導，描述了一個令人驚悚的鬼故事。故事發生在一個偏僻的山村，村民們傳說那裡有鬼魂出沒。報導者親身經歷了許多怪事，包括聽到奇怪的聲音、看到詭異的景象，以及遇到一些行為古怪的人。文章通過生動的描寫，營造出一種恐怖、陰森的氛围，引發讀者的遐想。

贈送抽獎券一張多刊多送



分類廣告客戶幸運抽獎

〈山三月一日至三月卅一日止〉

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送

獎額共十五名：

各得辰石英跳字表一隻。

每隻價值HK\$345。

並辰石英跳字表，除顯示時。

分、秒外，尚有月、日、星期。

上/下午顯示，電腦調整。

大小月份及閏年日曆，並有。

電池將完報號及微型光燈。

黑夜報時，同樣清晰。

星長表
CITIZEN
一直領導新潮流 石英技術冠全球

抽獎公佈日期 四月五日

每日讀者·超過百萬

惠刊廣告·收効宏大

旺角新樓 新入
王高層東面四層連露台
租銀\$800 七六五九四六
租銀\$600 七六五九四六

官塘廠房
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

橫門舖位 紅出
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

製衣廠 二面
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

舖出租 大沙田
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

沙田別墅 四房
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

太子道 廣
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

土瓜灣 海濱
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

廠房出租
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

廠租
土瓜灣落山道
一〇八號
交通便 工源足
管理好 即入伙
管理處看洽
電話：六二七〇九四

仁雅大廈
大門口大南樓
租銀\$1700 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖急售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

新界離島
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

深水埗
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓平售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

出石讓屋
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

樓宇農地
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

鏡記樓舖
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺角
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

城南道
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

小單邊
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高息收租旺舖
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

月租\$7,000
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

售價\$750,000
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

電話：337850
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

鴻圖商業大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

灣仔新樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖租售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

葵涌單邊
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖租售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

葵涌單邊
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖租售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

唐樓廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

旺舖廉售
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

高層大廈
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

好景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

好景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

好景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

好景樓
有業有六層廠房全座
租銀\$1200 七六五九四六

物業
交易公司

專欄

買賣租樓 我哋幫你手
唐樓洋樓 任你選到好

紅磡灣 中心
紅磡必架街交通極便鄰近碼頭火車線
站戶單邊東南海
景大單位材料靚
特平出售
電話 K 657285
紅磡船澳街二號
安和地產
客路最廣委託安和業主免佣勝於自理

好景樓
 座名單位原價88折讓
 2288
 2349
 2373

錦明園
 樓新裝修傢俬齊32萬

利源山道
 號22呎不交吉18萬

景輝
 座高層任擇加一萬

新昌昌
 專營地產
 實業按揭
 信託管業
 租賃估價
 服務忠誠

★中區★
 輔道中銀行區約20方
 呎月租八厘適合各行生
 意(即交吉)

★東區★
 尼特道波斯富街交界

香港代售
香港仔
香港仔中心
西區
5288天

（出租）
上環區
 水樂西街地下旺舖
 2200呎一區
 金陵閣A2中層453
 1K\$1300
 20呎闊489呎
 \$1300包管理
西營盤
 均益三期寫字樓（商用）
 700呎十二

九樓
★代理租售★
外國機構委託
遷利行
(5) 435333
(5) 435334
★代客租屋 折舊建築
★專業服務 迅速辦妥

**男
友**

大專畢業女未婚工程師貌佳品端
專技生40歲健康未婚商員善
○五環照歷本報情箱一四號

誠徵男友

另年45歲端後有事業
濟照本年報信類一詢詳面
照本年報信類一詢詳面

收購翻新
5406
行

花梨傢俬

壹器字壹

收購翻新

5406

行

特高價收

彩色電視

音响器材

好壞均弄

K\$18934

然行

誠徵35至45歲實女士先

友或有意請電址照本

報信箱勿弄

**本公司為一新成立之
美國入口及批發機料**

代理各種貨物注重傢俬玩具文具及化粧品
如廠商有興趣接洽代理 請來信說明代
件或寄貨物樣本至: HONG KONG TRADING & DEVELOPMENT CORP. 81 HAR
SON AVENUE, BOSTON, MA 02111.

收塑膠機 高價
 期出口現金交易
 塑膠機工機五金
 車鋸刨鑽風泵水
 全個或分批
 K 620789

家專療治術手台港滿譽
江吳

<p>教師補習 富補習經驗F 1至5年 教員中</p>	<p>美孚補習 師經驗富誠替美孚女 學至中五學生補習各科 請電(7)93601治</p>	<p>經驗補習 及九龍區幼稚院或小學 補全科有意者請電(9)329 溫治</p>	<p>補習 誠誠</p>	<p>補習 誠誠</p>
---	--	--	----------------------------------	----------------------------------

會考
立信大
K662867

各級英數 兩兩
服務小組 個別造成補
深資教師 教考升
試時間任擇 3.17.19

英國大學 碩
F4 至 F6 港九學生
習數學物理 請晚電工
3262 黃治

留加教師
落補各級英文歡迎小

港大畢業再獲港大教育文憑兼數學法優
廿年主考經驗私家專教大中小學生英文
精教任何F.4升F.5生及自修
19 **會考優異英數**
79
★親教當面改正作文及全部文法撮GE
早午晚港九擇現任在何一天可起足月
K 807051 H 708040 益林兩成註冊

狗店
專營外國進口名犬及親屬
北京、杜文、狼狗、牧羊
松、約、波斯、貴婦、牧羊
狗、獵、溫、獵、獵、獵、獵
專售、貓、名、用、具、樂、品、狗、籠、及
代客寄養、美容、保健、及
中環、輔、道、中、2、2、0、號、地

大正 五 年 五 月 五 日 大 正 五 年 五 月 五 日 大 正 五 年 五 月 五 日